



# INSTRUCTION MANUAL

## CANISTER VACUUM CLEANER



MODEL 330200YAM

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE



# CONTENTS

---

<b>EN</b>	-----	01-07
<b>ES</b>	-----	08-14
<b>PL</b>	-----	15-21
<b>IT</b>	-----	22-28
<b>DE</b>	-----	29-35
<b>NL</b>	-----	36-42
<b>FR</b>	-----	43-49
<b>PT</b>	-----	50-56
<b>HU</b>	-----	57-63

## IMPORTANT SAFEGUARD









1. Do not allow the appliance to power-on or work unattended. Turn off the power and pull the plug out of the socket after use and during maintenance.
2. Do not pull or lift the appliance by the cord; never yank or squeeze the power cord.
3. When unplugging the vacuum cleaner, grasp the plug and never pull on the cord.
4. If the power cord has only been pulled out to where the yellow mark can be seen, the cord is not long enough and should be pulled again more slowly. If the power cord has been pulled out far enough for the red mark to be seen, stop pulling and retract some of the cord.
5. When using the appliance, prevent the openings (floor brush, multi-use brush) from becoming blocked by hair and other clumps of garbage, which may cause motor failure and shell deformation. If the opening has been blocked, stop using the appliance immediately and clean out the blockages.
6. This appliance is for household use only. Never use in business environments such as industrial premises, cars, beauty salons, large offices, etc.
7. Before use, remove any big or sharp objects from the floor to avoid damaging the filter



and dust cup.

8. Never open the shell of the appliance and disassemble the inner parts. If a malfunction occurs during use, stop using the cleaner and send it to a qualified service center or personnel for repair.
9. This vacuum cleaner is a high-power appliance and must not be plugged into the same power socket as other electrical products to prevent fire hazards caused by overheating.
10. This appliance is not intended for use by vulnerable adults or children under 8. Do not let children play with the appliance. Special care should be taken when the vacuum cleaner is near a child.
11. When retracting the power cord, grasp the plug with one hand and press the cord retract button with the other to prevent injury from the ejected plug.

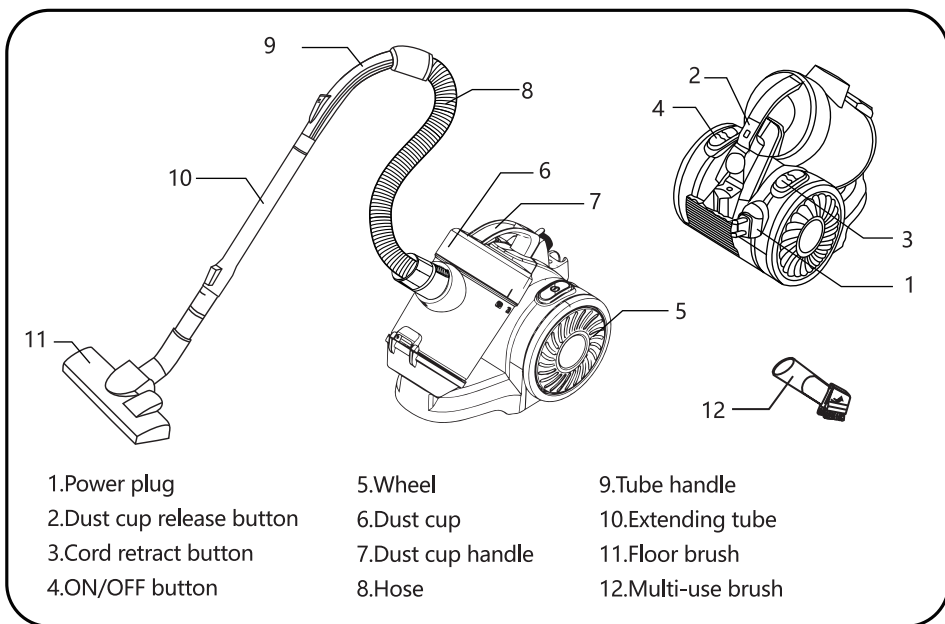
 **Warning!**

 The appliance must not be disassembled by non-professional personnel to prevent human failure or electric shock. If the product fails, contact the seller or manufacturer for timely repair.	 If the supply cord or plug is damaged, stop using it. It must be replaced by the manufacturer, their service agent or a similarly qualified person to prevent electric shock.
 Voltages other than 220V cannot be used. Check the socket voltage before use to avoid product damage and fire hazard.	 Do not use this product near flammable objects such as unextinguished cigarette butts, gasoline, alcohol, thinner, etc.
 Never plug or unplug the appliance with wet hands and never touch the metal sheet.	 Never use an extension cord, as it will cause short circuiting and fire hazards due to an increased electric current and overheated power cord.
 This product is a dry vacuum cleaner. Do not vacuum water or use it in a damp environment (such as a bathroom); otherwise, the motor will burn out.	 Do not directly rinse the appliance with water to prevent short circuit, electric shock and fire hazards. Use a damp cloth to wipe the product's surface.

## SPECIFICATIONS

Product Model	ND8806-1 (330200YAM)
Power Supply	220-240V ~ 50/60Hz
Power Consumption	800W
Suction Power	≥17 kPa
Capacity of Dust Cup	2.0L
Size	L340*W238*H285mm
Noise	≤75dB

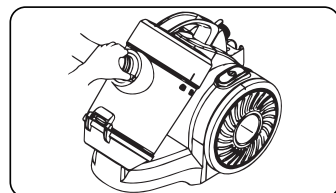
## PRODUCT OVERVIEW



## PRODUCT ASSEMBLY

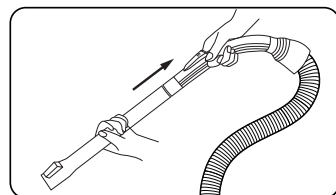
### 1.Connecting the hose to the appliance

Insert the hose into the hose connector by pressing the hose button until you hear a click. To remove the hose, press the hose button and then pull out the hose.



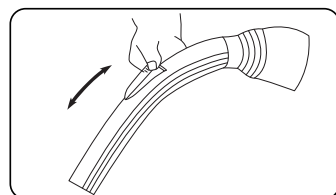
### 2.Connecting the hose and the extending tube

Insert the hose connector into the large hole in the tube and fasten in place.



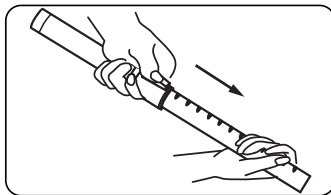
### 3.Use the slide button to adjust the inner vacuum power.

In general, use low vacuum power to clean curtains, beds and keyboards and high vacuum power when cleaning carpets or floors.



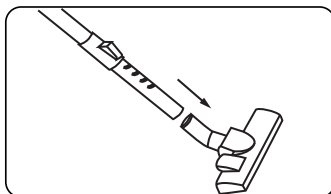
#### 4.Adjusting the extending tube

As shown in the picture, push the switch with one hand and lengthen or shorten the tube with the other.



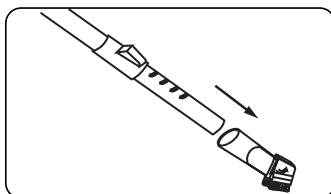
#### 5.Connecting and using the floor brush

Connect the floor brush as shown in the picture. The floor brush is used to clean dust and garbage from flooring, floor tiles and carpet.





#### 6.Connecting and using the multi-use brush

Connect the multi-use brush as shown in the picture. The multi-use brush is used to clean corners, gaps, curtains, sofas, keyboards and AC filters.

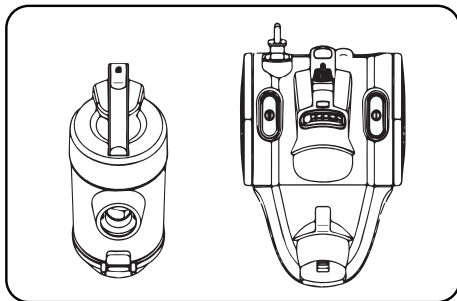
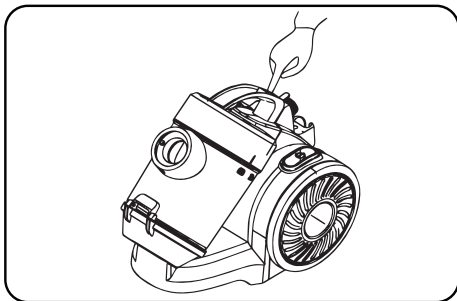


## OPERATING INSTRUCTIONS

- 1.Select the desired brush.
- 2.Assemble the appliance by following the steps above and pull out the power cord.
- 3.Plug the appliance in and press the ON/OFF button 
- 4.Use the slide button on the hose to adjust the vacuum power based on the environment and what you' re cleaning.
- 5.After cleaning, turn off the appliance by pressing the ON/OFF button and unplug the appliance.
- 6.Grasp the plug with one hand and press the cord retract button  with your foot. The power cord will retract into the appliance.
- 7.After use, clean the filter sponge and dust cup for next use.
- 8.Store the appliance in a cool dry place out of direct sunlight.

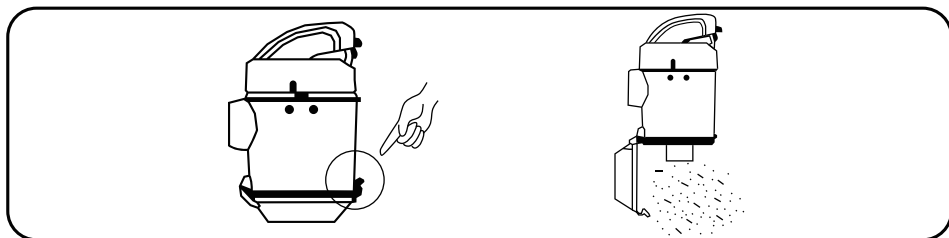
## CLEANING THE DUST CUP AND FILTER ELEMENTS

- 1.Grasp the dust cup handle and press the release button.
- 2.Pull out the dust cup.
- 3.To re-attach the dust cup, align it with the slot in the appliance and press until you hear a click.



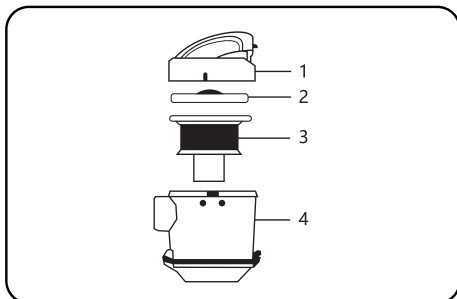
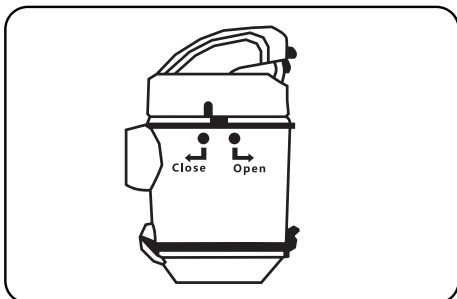
4. Open the lock on the bottom of the dust cup.

5. Close the lock after the dust falls out.



6. If you feel an obvious drop in suction power while cleaning, and after checking that the hose and brush are not blocked, remove the filter element and clean it as follows:


- Rotate the dust cup lid to the position shown in the picture and open the lid.
- Remove the filter rack, filter sponge and filter core and clean it in water or rinse it under a tap. Assemble all the parts when they are completely dry.



## TROUBLESHOOTING

Problems	Possible explanations	Solutions
The appliance cannot be turned on	The plug is not in properly.	Push the plug properly into the socket.
	The socket has no electricity.	Use a different socket.
	The appliance switch has not been turned to ON.	Turn the power switch to ON.
The suction power has decreased	The air inlet has been blocked by dust.	Clean the dust out of the air inlet.
	The filter sponge is too dirty and blocked by dust.	Clean or wash the filter sponge.
	The dust cup is full of dust.	Clean the dust out of the dust cup.
Abnormal sound	The dust cup is full or the filter sponge/air duct has been blocked.	Pour out the dust, clean the filter sponge and clean out the blockage.
Dust was blown out during use	The filter sponge has not been properly installed /not been installed.	Stop using the appliance and properly reinstall the filter sponge.
	The filter sponge/sealing ring has been damaged.	Stop using the appliance and replace the filter sponge/sealing ring
The power cord cannot be retracted completely	The power cord may be tangled or stuck in the reel.	Pull out for 1–2 meters and retract again.
The power cord retracts automatically	Reel brake offset	Pull out and then retract the entire power cord, then pull it out again to see if the problem is resolved.

## DISPOSAL

Correct disposal of this product	
	<p>This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer from whom the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.</p>

WARRANTY: TWO YEARS

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD









1. No permita que el aparato se encienda o funcione sin vigilancia. Apague el aparato y quite el enchufe de la toma de corriente después de usarlo y durante el mantenimiento.
2. No tire ni levante el aparato por el cable; nunca tire ni apriete el cable de alimentación.
3. Cuando desenchufe el aspirador, sujete el enchufe y nunca tire del cable.
4. Si el cable de alimentación solo se ha extraído hasta donde se puede ver la marca amarilla, no será lo suficientemente largo y deberá volver a tirar de él más lentamente. Si el cable de alimentación se ha extraído lo suficiente como para que se vea la marca roja, deje de tirar y retraiga parte del cable.
5. Cuando utilice el aparato, evite que las aberturas (cepillo de suelo, cepillo multiusos) se bloqueen con pelos y otros cúmulos de basura, lo que podría provocar fallos en el motor y la deformación de la carcasa. Si la abertura se ha bloqueado, deje de usar el aparato inmediatamente y limpie las obstrucciones.
6. Este aparato es solo para uso doméstico. No lo utilice nunca en entornos comerciales como locales industriales, automóviles, salones de belleza, grandes oficinas, etc.

7. Antes de utilizarlo, retire cualquier objeto grande o afilado del suelo para evitar dañar el filtro y el depósito de polvo.
8. No abra nunca la carcasa del aparato ni desmonte las piezas interiores. Si se produce una avería durante el uso, deje de utilizar el aparato y envíelo a un centro técnico o a personal cualificado para su reparación.
9. Este aspirador es un aparato de alta potencia y no debe conectarse a la misma toma de corriente que otros productos eléctricos para evitar incendios por sobrecalentamientos.
10. Este aparato no está destinado a que lo utilicen adultos vulnerables o niños menores de 8 años. No deje que los niños jueguen con el aparato. Se debe tener especial cuidado cuando la aspiradora esté cerca de un niño.
11. Al retraer el cable de alimentación, sujete el enchufe con una mano y pulse el botón de retracción del cable con la otra para evitar lesiones.





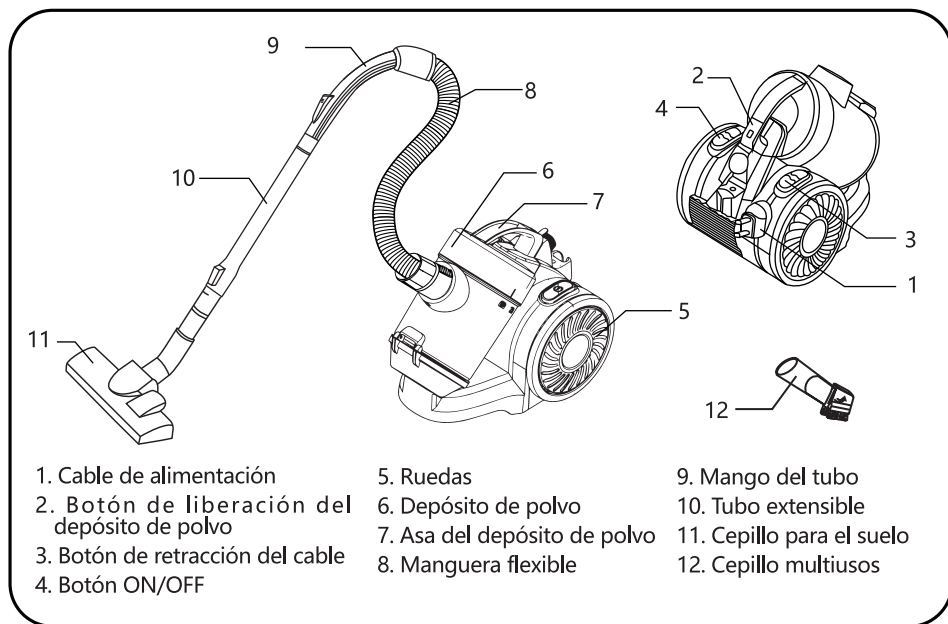
## ¡Atención!

<p> El aparato no debe ser desmontado por personal no profesional para evitar fallos o descargas eléctricas. Si el producto falla, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante para que lo reparen.</p>	<p> Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, deje de usar el aparato. Deberá sustituirlo el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar descargas eléctricas.</p>
<p> No se pueden utilizar voltajes distintos a 220 V. Compruebe el voltaje de la toma de corriente antes de usarla para evitar daños en el producto e incendios.</p>	<p> No utilice este producto cerca de objetos inflamables como colillas no apagadas, gasolina, alcohol, disolvente, etc.</p>
<p> Nunca enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas ni toque la chapa metálica.</p>	<p> No utilice alargadores, ya que podrían provocar cortocircuitos y peligro de incendio debido al aumento de la corriente eléctrica y al sobrecalentamiento del cable de alimentación.</p>
<p> Este producto es un aspirador en seco. No aspire agua ni lo utilice en entornos húmedos (como baños); de lo contrario, el motor podría quemarse.</p>	<p> No moje el aparato directamente con agua para evitar cortocircuitos, descargas eléctricas e incendios. Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del producto.</p>

## ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	ND8806-1 (330200YAM)
Alimentación eléctrica	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía	800 W
Potencia de succión	≥17 kPa
Capacidad del depósito de polvo	2 L
Tamaño	340 x 238 x 285 mm
Ruido	≤75 dB

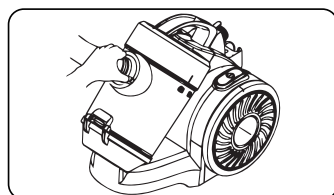
## VISTA PREVIA DEL PRODUCTO



## MONTAJE DEL PRODUCTO

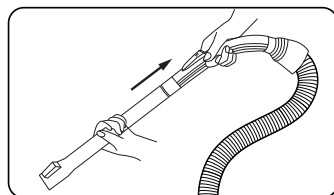
### 1. Conectar la manguera flexible al aparato

Inserte la manguera flexible en el conector presionando el botón hasta que oiga un clic. Para retirarla, presione el botón de la manguera flexible y luego tire de ella.



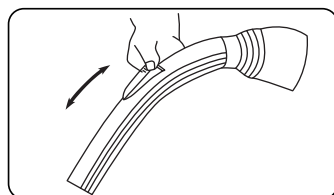
### 2. Conectar la manguera flexible y el tubo de extensión

Introduzca el conector de la manguera flexible en el orificio grande del tubo y fíjelo en su sitio.



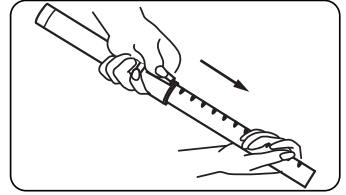
### 3. Utilice el botón deslizante para ajustar la potencia del vacío interior.

En general, utilice una potencia de aspiración baja para limpiar cortinas, camas y teclados y una potencia de aspiración alta cuando limpie alfombras o suelos.



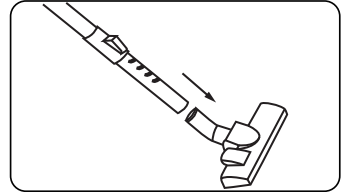
#### 4. Ajustar el tubo extensible

Como se muestra en la imagen, pulse el interruptor con una mano y alargue o acorte el tubo con la otra.



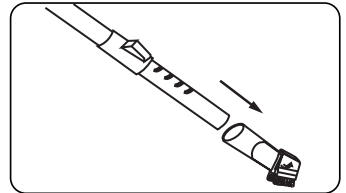
#### 5. Conectar y usar el cepillo para suelos

Conecte el cepillo para suelos como se muestra en la imagen. El cepillo para suelos se utiliza para limpiar el polvo y la basura del suelo, las baldosas y las alfombras.



#### 6. Conectar y usar el cepillo multiusos

Conecte el cepillo multiusos como se muestra en la imagen. El cepillo multiusos se utiliza para limpiar esquinas, huecos, cortinas, sofás, teclados y filtros de CA.

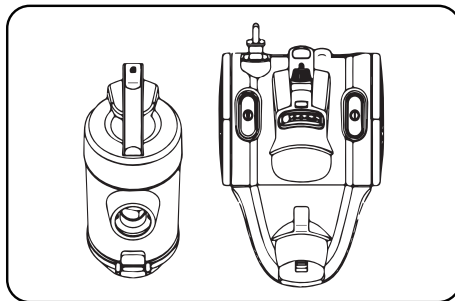
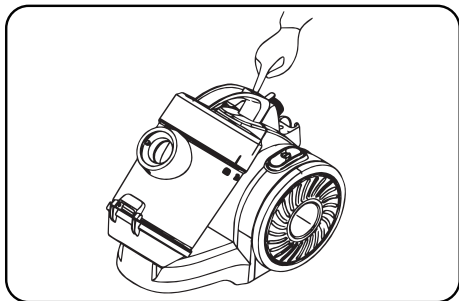


## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

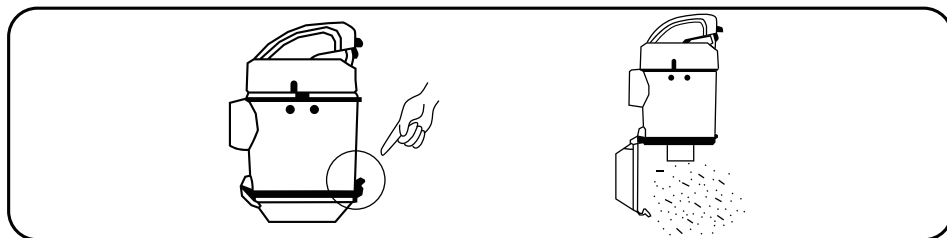
1. Seleccione el cepillo deseado.
2. Monte el aparato siguiendo los pasos anteriores y desenchufe el cable de alimentación.
3. Enchufe el aparato y pulse el botón ON/OFF
4. Utilice el botón deslizante de la manguera flexible para ajustar la potencia de aspiración en función del entorno y de lo que esté limpiando.
5. Después limpiar, apague el aparato pulsando el botón ON/OFF y desenchúfelo.
6. Agarre el enchufe con una mano y pulse el botón de retracción del cable con el pie. El cable de alimentación se recogerá dentro del aparato.
7. Después utilizarlo, limpie el filtro y el depósito de polvo para el siguiente uso.
8. Guarde el aparato en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa.

## LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE POLVO Y EL FILTRO

1. Agarre el asa del depósito de polvo y pulse el botón de liberación.
2. Extraiga el depósito de polvo.
3. Para volver a colocarlo, alinéelo con la ranura del aparato y presione hasta oír un clic.

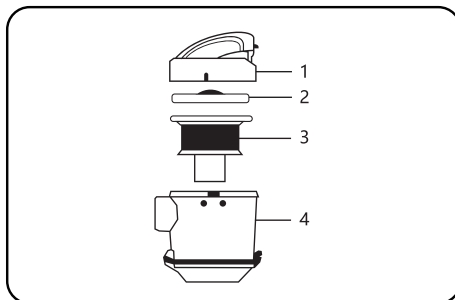
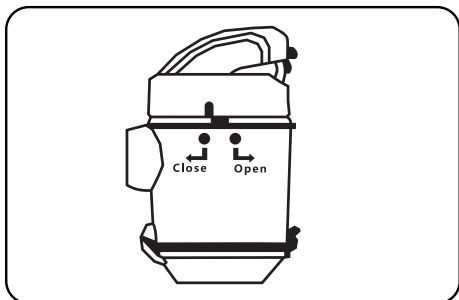


4. Abra el bloqueo de la parte inferior del depósito de polvo.
5. Círrelo después de eliminar el polvo.



6. Si nota una disminución evidente de la potencia de succión durante la limpieza, y después de comprobar que la manguera flexible y el cepillo no están obstruidos, retire el filtro y límpielo como se indica a continuación:

- Gire la tapa del depósito de polvo a la posición que se muestra en la imagen y abra la tapa.
- Retire la rejilla del filtro, la esponja del filtro y el núcleo del filtro y límpielos con agua o enjuáguelos bajo el grifo. Monte todas las piezas cuando estén completamente secas.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Posibles explicaciones	Soluciones
El aparato no se enciende	El enchufe no está bien colocado.	Introduzca el enchufe correctamente en la toma de corriente.
	El enchufe no tiene electricidad.	Utilice otra toma de corriente.
	El interruptor del aparato no se ha puesto en ON.	Ponga el interruptor de encendido en ON.
La potencia de aspiración ha disminuido	La entrada de aire está bloqueada por el polvo.	Limpie el polvo de la entrada de aire.
	La esponja del filtro está demasiado sucia y bloqueada por el polvo.	Limpie o lave la esponja del filtro.
	El depósito de polvo está lleno.	Limpie el polvo del depósito.
Sonido anormal	El depósito de polvo está lleno o la esponja filtrante/el conducto de aire está bloqueado.	Quite el polvo, limpie la esponja filtrante y elimine la obstrucción.
Ha expulsado polvo durante el uso	La esponja filtrante no se ha instalado correctamente / no se ha instalado.	Deje de utilizar el aparato y vuelva a instalar correctamente la esponja filtrante.
	La esponja filtrante/anillo de sellado se ha dañado.	Deje de utilizar el aparato y vuelva a colocar la esponja filtrante/anillo de sellado.
El cable de alimentación no se puede retraer completamente	El cable de alimentación puede estar enredado o atascado en el carrete.	Extraiga 1-2 metros y vuelva a retraerlo.
El cable de alimentación se retrae automáticamente	El freno del carrete está desplazado.	Extraiga y retraiga todo el cable de alimentación y vuelva a extraerlo para ver si se resuelve el problema.

## ELIMINACIÓN

Eliminación correcta de este producto



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas por la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. Ellos pueden llevarse para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

Garantía: 3 años cuyo defecto de origen sea de fabricación.

## WAŻNE ZABEZPIECZENIA

1. Nie dopuszczać do włączenia urządzenia lub jego pracy bez nadzoru. Po użyciu i podczas konserwacji wyłączyć zasilanie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
2. Nie ciągnąć ani nie podnosić urządzenia za przewód; nigdy nie szarpać ani nie ścisnąć przewodu zasilającego.
3. Podczas odłączania odkurzacza należy chwycić za wtyczkę i nigdy nie ciągnąć za przewód.
4. Jeśli przewód zasilający został wyciągnięty tylko do miejsca, na którym widać złote oznaczenie, to przewód nie jest wystarczająco długi i trzeba go ponownie pociągnąć, ale tym razem wolniej. Jeśli przewód zasilający został wyciągnięty na tyle daleko, że widoczne jest czerwone oznaczenie, należy przestać go ciągnąć i trochę cofnąć.
5. Podczas używania urządzenia należy zapobiegać zablokowaniu otworów (szczotki do podłogi, ssawki) przez włosy i inne śmieci, które mogą spowodować awarię silnika i deformację obudowy. Jeśli otwór został zablokowany, natychmiast zaprzestań używania urządzenia i wyczyść zatory.
6. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nigdy nie używaj go w samochodach, środowiskach biznesowych, takich jak pomieszczenia przemysłowe,

- salony kosmetyczne, duże biura itp.
7. Przed użyciem usuń z podłogi wszelkie duże lub ostre przedmioty, aby uniknąć uszkodzenia filtra i pojemnika na kurz.
  8. Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia i nie demontuj jego wewnętrznych części. Jeśli podczas użytkowania wystąpi usterka, należy zaprzestać używania oczyszczacza i przesać go do naprawy do wykwalifikowanego centrum serwisowego lub odpowiedniego personelu.
  9. Ten odkurzacz jest urządzeniem o dużej mocy i nie wolno go podłączać do tego samego gniazdka co inne produkty elektryczne, aby zapobiec zagrożeniu pożarowemu spowodowanemu przegrzaniem.
  10. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby dorosłe wymagające opieki lub dzieci poniżej 8 roku życia. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy odkurzacz znajduje się w pobliżu dziecka.
  11. Podczas zwijania przewodu zasilającego należy chwycić wtyczkę jedną ręką, a drugą nacisnąć przycisk zwijania przewodu, aby zapobiec obrażeniom spowodowanym przez wysuniętą wtyczkę.

**Uwaga!**

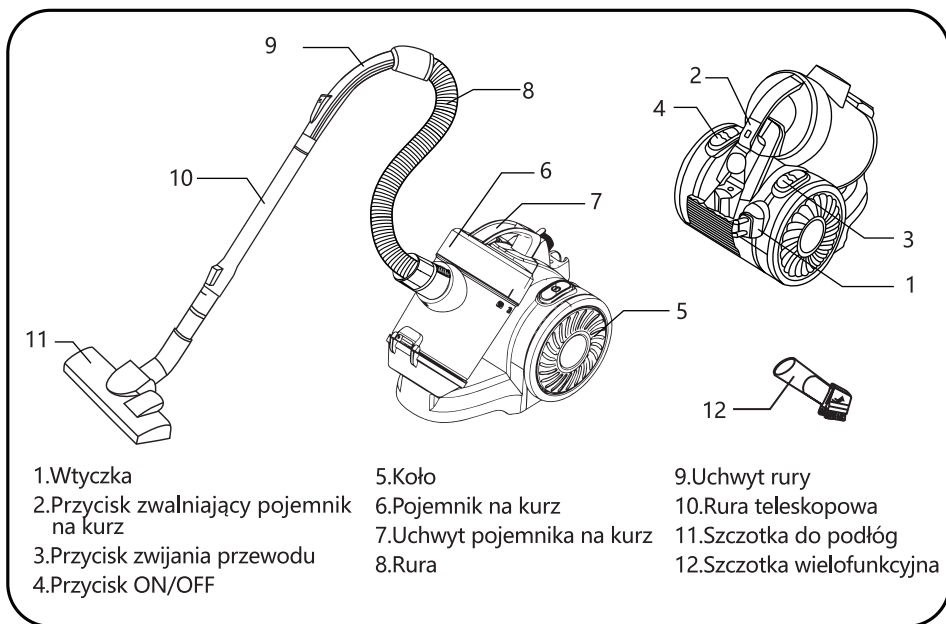
<p> Aby zapobiec awarii lub porażeniu prądem, urządzenie nie może być demontowane przez niewykwalifikowane osoby. W przypadku awarii produktu należy skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem w celu szybkiej naprawy.</p>	<p> Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, należy zaprzestać ich używania. Musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, żeby zapobiec porażeniu prądem.</p>
<p> Nie można używać napięcia innego niż 220V. Sprawdź napięcie w gniazdku przed użyciem, aby uniknąć uszkodzenia produktu i ryzyka pożaru.</p>	<p> Nie należy używać tego produktu w pobliżu łatwopalnych przedmiotów, takich jak niedopałki papierosów, benzyna, alkohol, rozcieńczalnik itp.</p>
<p> Nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj urządzenia mokrymi rękami i nie dotykaj metalowej części.</p>	<p> Nigdy nie używaj przedłużacza, ponieważ spowoduje to zwarcie i zagrożenie pożarowe z powodu zwiększonego przepływu prądu i przegrzania przewodu zasilającego.</p>
<p> Ten produkt jest odkurzaczem do czyszczenia na sucho. Nie należy odkurzać wody ani używać go w wilgotnym środowisku (takim jak łazienka); w przeciwnym razie silnik ulegnie spaleniu.</p>	<p> Nie należy bezpośrednio płukać urządzenia wodą, aby zapobiec zwarceniu, porażeniu prądem i zagrożeniu pożarowemu. Do wycierania powierzchni produktu należy używać wilgotnej szmatki.</p>

**SPECYFIKACJA**

Model produktu	ND8806-1 (330200YAM)
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Pobór mocy	800 W
Moc ssania	≥ 17 kPa
Pojemność pojemnika na kurz	2.0L
Wymiary	340 x 238 x 285 mm
Hałas	≤ 75 dB



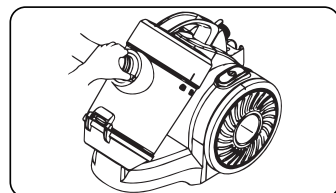
## OPIS CZĘŚCI



## MONTAŻ PRODUKTU

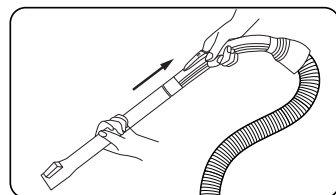
### 1. Podłączenie rury do urządzenia

Włóż rurę do złącza, naciskając przycisk rury, aż usłyszysz kliknięcie. Aby wyjąć rurę, naciśnij przycisk rury, a następnie wyciągnij ją.



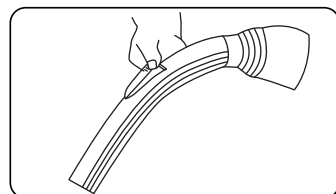
### 2. Połączenie rury i rury teleskopowej

Połącz rury poprzez włożenie i zamocowanie złącza rury do dużego otworu w rurze teleskopowej.



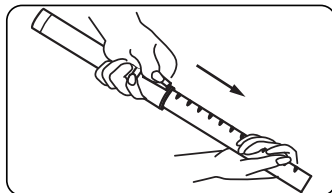
### 3. Za pomocą suwaka można regulować moc ssania.

Ogólnie rzecz biorąc, używaj niskiej mocy ssania do czyszczenia zasłon, łóżek i klawiatur oraz wysokiej mocy ssania podczas czyszczenia dywanów lub podłóg.



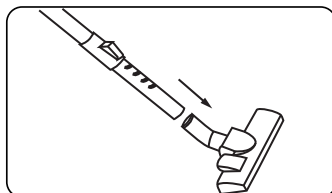
#### 4.Regulacja rury teleskopowej

Jak pokazano na zdjęciu, jedną ręką naciśnij przełącznik, a drugą wydłużaj lub skracaj rurę.



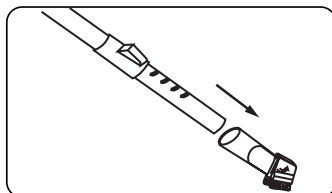
#### 5.Podłączenie i używanie szczotki do podłogi

Podłącz szczotkę do podłogi w sposób pokazany na zdjęciu. Szczotka podłogowa służy do odkurzania kurzu i śmieci z podłóg, płytek podłogowych i dywanów.





#### 6.Podłączenie i używanie szczotki wielofunkcyjnej

Podłącz szczotkę wielofunkcyjną w sposób pokazany na zdjęciu. Szczotka wielofunkcyjna służy do czyszczenia narożników, szczelin, zasłon, kanap, klawiatur i filtrów klimatyzatorów.

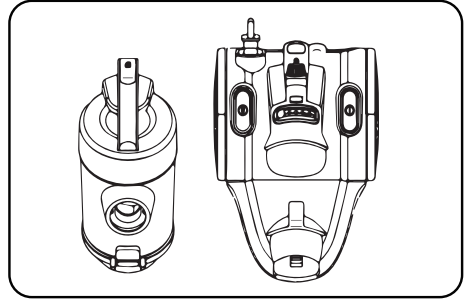
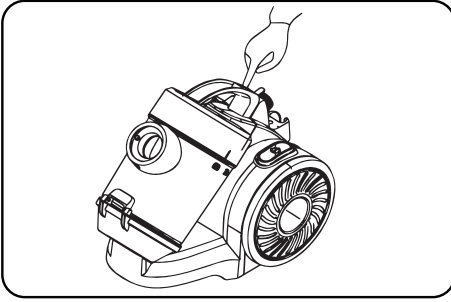


## INSTRUKCJA OBSŁUGI

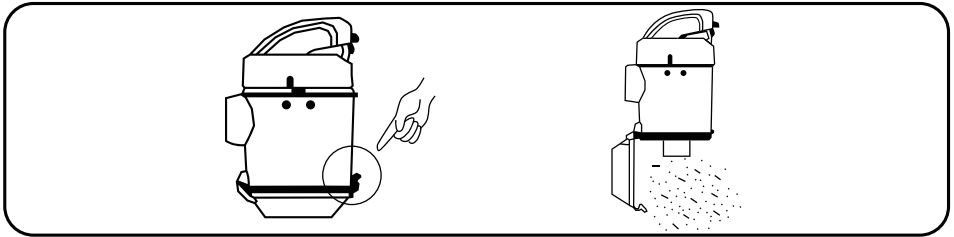
- 1.Wybierz żadaną szczotkę.
- 2.Zmontuj urządzenie, wykonując powyższe czynności i wyciągnij przewód zasilający.
- 3.Podłącz urządzenie do prądu i naciśnij przycisk ON/OFF 
- 4.Użyj przycisku suwaka na rurze, aby dostosować moc odkurzacza w zależności od otoczenia i tego, co sprzątasz.
- 5.Po odkurzeniu należy wyłączyć urządzenie naciskając przycisk e ON/OFF i odłączyć urządzenie od prądu.
- 6.Chwyć jedną ręką za wtyczkę i naciśnij stopą przycisk zwijania przewodu.  Przewód zasilający zostanie schowany w urządzeniu.
- 7.Po użytku należy wyczyścić gąbkę filtracyjną i pojemnik na kurz, aby móc je wykorzystać w następnym użyciu.
- 8.Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego kontaktu ze światłem słonecznym.

## CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ I ELEMENTÓW FILTRUJĄCYCH

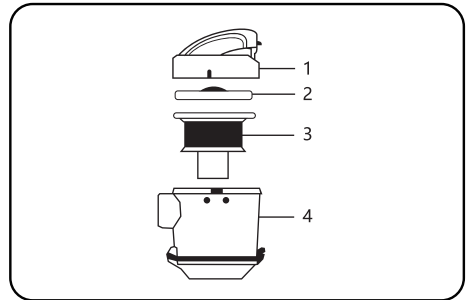
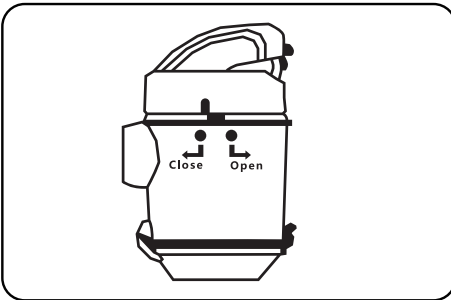
- 1.Chwyć uchwyt pojemnika na kurz i naciśnij przycisk zwalnający.
- 2.Wyciągnij pojemnik na kurz.
- 3.Aby ponownie założyć pojemnik na kurz, wyrównaj go z gniazdem w urządzeniu i naciśnij, aż usłyszysz kliknięcie.



4. Otwórz blokadę na spodzie pojemnika na kurz.  
5. Zamknij blokadę po wypadnięciu kurzu.




6. Jeśli podczas czyszczenia odczuwasz znaczny spadek mocy ssania i po sprawdzeniu, że rura i szczotka nie są zablokowane, wyjmij element filtrujący i wyczyść go w następujący sposób:
- Obróć pokrywę pojemnika na kurz do pozycji pokazanej na rysunku i otwórz pokrywę.
  - Zdejmij uchwyt filtra, gąbkę filtracyjną i rdzeń filtra i wyczyść je w wodzie lub opłucz pod kranem. Zmontuj wszystkie części, gdy będą całkowicie suche.



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Możliwe wyjaśnienia	Rozwiązania
Urządzenie nie włącza się	Wtyczka nie jest włożona prawidłowo.	Wcisnąć prawidłowo wtyczkę do gniazda.
	W gniazdku nie ma prądu.	Użyj innego gniazdku.
	Przełącznik urządzenia nie został ustawiony w pozycji ON.	Ustawić przełącznik zasilania w pozycji ON.
Zmniejszyła się moc ssania	Wlot powietrza został zablokowany przez kurz.	Oczyścić z kurzu wlot powietrza.
	Gąbka filtra jest zbyt brudna i zablokowana przez kurz.	Wyczyścić lub umyć gąbkę filtra.
	Pojemnik na kurz jest pełen kurzu.	Wyczyścić kurz z pojemnika na kurz.
Nietypowy dźwięk	Pojemnik na kurz jest pełny lub gąbka filtracyjna/kanal powietrzny zostały zablokowane.	Wysypać kurz, oczyścić gąbkę filtra i wyczyścić zator.
Kurz został wydmuchany podczas użytkowania	Gąbka filtracyjna nie została prawidłowo zainstalowana /nie została zainstalowana.	Zaprzestać używania urządzenia i prawidłowo zamontować ponownie gąbkę filtracyjną.
	Gąbka/ pierścień uszczelniający filtra został uszkodzony.	Zaprzestać używania urządzenia i wymienić gąbkę filtracyjną/ pierścień uszczelniający
Przewód zasilający nie może być całkowicie schowany	Przewód zasilający może być zaplątany lub utknąć w bębnie.	Wyciągnąć na 1-2 metry i ponownie wciągnąć.
Przewód zasilający zwija się automatycznie	Przesunięcie hamulca bębnowego	Wyciągnij, a następnie zwij cały przewód zasilający, po czym wyciągnij go ponownie, aby sprawdzić, czy problem został rozwiązany.

## UTYLIZACJA

Prawidłowa utylizacja tego produktu	
	<p>To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni przyjąć ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.</p>

**GWARANCJA: DWA LATA**

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA =

1. Non lasciare l'apparecchio acceso o in funzione quando è incustodito. Spegnerne l'alimentazione ed estrarre la spina dalla presa dopo l'uso e durante la manutenzione.
2. Non tirare o sollevare l'apparecchio dal cavo; non tirare o schiacciare mai il cavo di alimentazione.
3. Quando si scollega l'aspirapolvere, afferrare la spina e non tirare mai il cavo.
4. Se il cavo di alimentazione è stato estratto solo dove è visibile il segno giallo, il cavo non è abbastanza lungo e deve essere tirato di nuovo più lentamente. Se il cavo di alimentazione è stato tirato abbastanza lontano da poter vedere il segno rosso, smettere di tirare e ritrarre parte del cavo.
5. Quando si utilizza l'apparecchio, evitare che le aperture (spazzola per pavimenti, spazzola multiuso) vengano ostruite da peli/capelli o altro che potrebbe causare guasti al motore e deformazione del guscio. Se l'apertura è stata bloccata, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio e pulire le ostruzioni.
6. Questo apparecchio è solo per uso domestico. Non utilizzare mai in ambienti aziendali come locali industriali, automobili, saloni di bellezza, grandi uffici, ecc.

7. Prima dell'uso, rimuovere dal pavimento eventuali oggetti grandi o taglienti per evitare di danneggiare il filtro e il contenitore della polvere.
8. Non aprire mai il guscio dell'apparecchio e smontare le parti interne. Se si verifica un malfunzionamento durante l'uso, interrompere l'uso dell'aspirapolvere e inviarlo a un centro di assistenza o a personale qualificato o per la riparazione.
9. Quest' aspirapolvere è un apparecchio ad alta potenza e non deve essere collegato alla stessa presa di corrente di altri prodotti elettrici per evitare rischi di incendio causati dal surriscaldamento.
10. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di adulti vulnerabili o bambini di età inferiore a 8 anni. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Prestare particolare attenzione quando l'aspirapolvere è vicino a un bambino.
11. Quando si ritrae il cavo di alimentazione, afferrare la spina con una mano e premere il pulsante di retrazione del cavo con l'altra per evitare lesioni dovute alla spina espulsa.

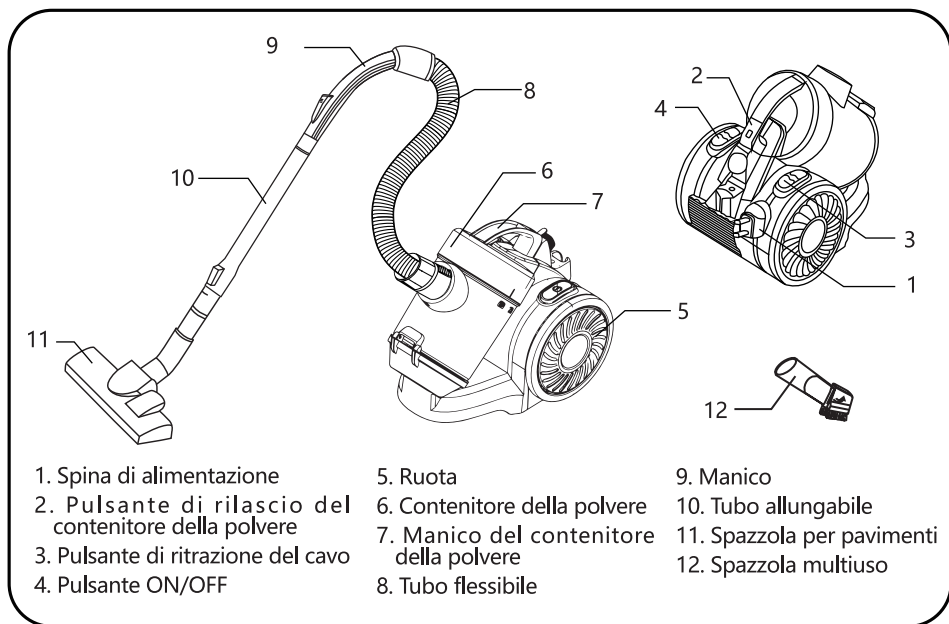
**Avvertenze!**

<p> L'apparecchio non deve essere smontato da personale non qualificato per evitare guasti umani o scosse elettriche. Se il prodotto non funziona, contattare il venditore o il produttore per una riparazione tempestiva.</p>	<p> Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, interromperne l'uso. Deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona similmente qualificata per evitare scosse elettriche.</p>
<p> Non è possibile utilizzare tensioni diverse da 220V. Controllare la tensione della presa prima dell'uso per evitare danni al prodotto e pericolo di incendio.</p>	<p> Non utilizzare questo prodotto vicino a oggetti infiammabili come mozziconi di sigarette non estinti, benzina, alcol, diluenti, ecc.</p>
<p> Non collegare o scollegare mai l'apparecchio con le mani bagnate e non toccare mai la spina.</p>	<p> Non utilizzare mai una prolunga, poiché potrebbe causare cortocircuiti e rischi di incendio a causa dell'aumento della corrente elettrica e del surriscaldamento del cavo di alimentazione.</p>
<p> Questo prodotto è un' aspirapolvere a secco. Non aspirare acqua e non utilizzarla in ambienti umidi (come in bagno); in caso contrario, il motore si brucerà.</p>	<p> Non sciacquare direttamente l'apparecchio con acqua per evitare cortocircuiti, scosse elettriche e rischi di incendio. Utilizzare un panno umido per pulire la superficie del prodotto.</p>

**SPECIFICHE TECNICHE**

Modello	ND8806-1 (330200YAM)
Alimentazione elettrica	220-240V ~ 50/60Hz
Consumo energetico (Wattaggio)	800W
Potenza di aspirazione	≥17 kPa
Capacità del contenitore della polvere	2.0L
Dimensioni	L340*W238*H285mm
Rumore	≤75dB

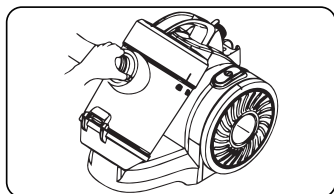
## PANORAMICA DEL PRODOTTO



## ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

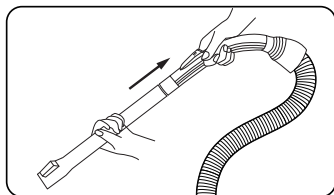
### 1. Collegamento del tubo flessibile all'apparecchio

Inserire il tubo nel connettore premendo il pulsante del tubo fino a quando non si sente uno scatto. Per rimuovere il tubo, premere il pulsante e quindi estrarre.



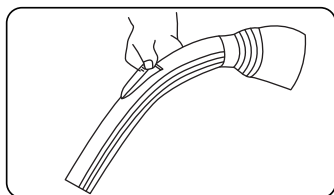
### 2. Collegamento del tubo flessibile e del tubo estensibile

Inserire il connettore del tubo nel foro grande e fissarlo in posizione.



### 3. Utilizzare il pulsante di scorrimento per regolare la potenza interna di aspirazione.

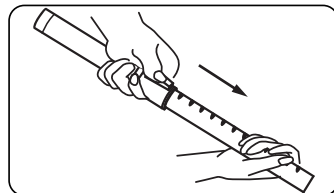
Utilizzare una potenza di aspirazione bassa per pulire tende, letti e tastiere e una potenza di aspirazione elevata quando si puliscono tappeti o pavimenti.





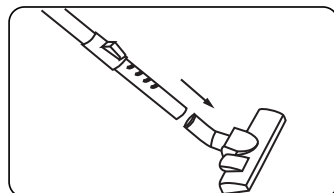
#### 4. Regolazione del tubo estensibile

Come mostrato in figura, premere l'interruttore con una mano e allungare o accorciare il tubo con l'altra.



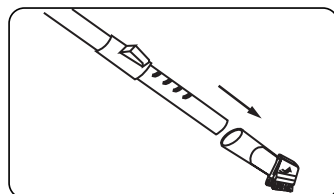
#### 5. Collegamento e utilizzo della spazzola per pavimenti

Collegare la spazzola per pavimenti come mostrato in figura. La spazzola per pavimenti viene utilizzata per pulire la polvere e i rifiuti da pavimenti, piastrelle e moquette.





#### 6. Collegamento e utilizzo della spazzola multiuso

Collegare la spazzola multiuso come mostrato in figura. La spazzola multiuso viene utilizzata per pulire angoli, fessure, tende, divani, tastiere e filtri AC.

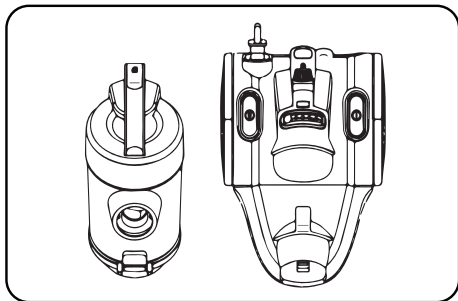
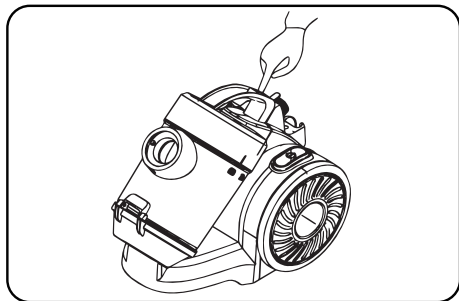


## ISTRUZIONI PER L' USO

1. Selezionare la spazzola desiderata.
2. Montare l'apparecchio seguendo i passaggi precedenti ed estrarre il cavo di alimentazione.
3. Collegare l'apparecchio e premere il pulsante ON/OFF 
4. Utilizzare il pulsante di scorrimento sul tubo per regolare la potenza dell'aspirazione in base all'ambiente e a ciò che si sta pulendo.
5. Dopo la pulizia, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante ON/OFF e scollegare l'apparecchio.
6. Afferrare la spina con una mano e premere il pulsante di ritrazione  del cavo con il piede. Il cavo di alimentazione si ritrae nell'apparecchio.
7. Dopo l'uso, pulire la spugna del filtro e il contenitore della polvere per l'uso successivo.
8. Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta.

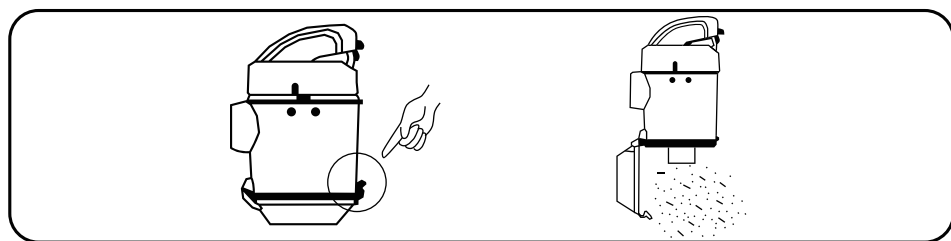
## PULIZIA DEL CONTENITORE DELLA POLVERE E DEGLI ELEMENTI FILTRANTI

1. Afferrare la maniglia del contenitore della polvere e premere il pulsante di rilascio.
2. Estrarre il contenitore della polvere.
3. Per riattaccare il contenitore, allinearne con la fessura nell'apparecchio e premere fino a sentire uno scatto.



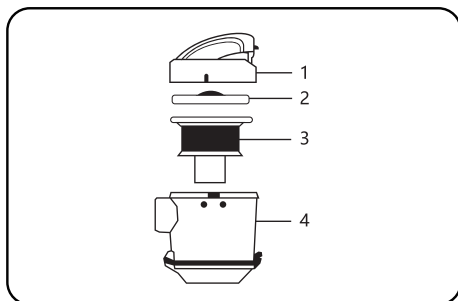
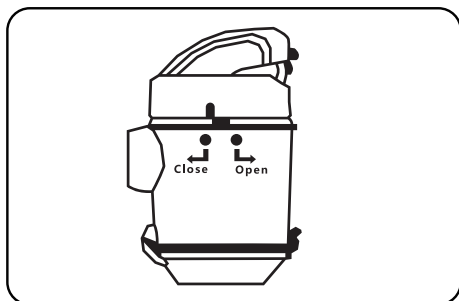
4. Aprire il blocco sul fondo del contenitore della polvere.

5. Chiudere il blocco dopo che la polvere è stata rimossa.



6. Se durante la pulizia si avverte un evidente calo della potenza di aspirazione e dopo aver verificato che il tubo e la spazzola non siano ostruiti, rimuovere l'elemento filtrante e pulirlo come segue:

- Ruotare il coperchio del contenitore della polvere nella posizione mostrata nell'immagine e aprire il coperchio.
- Rimuovere la griglia del filtro, la spugna del filtro e il nucleo del filtro e pulirli in acqua o sciacquarli sotto l'acqua corrente. Montare tutte le parti quando sono completamente asciutte.



## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende	La spina non è inserita correttamente.	Spingere correttamente la spina nella presa.
	La presa non ha elettricità.	Usa una presa diversa.
	L'interruttore dell'apparecchio non è stato posizionato su ON.	Portare l'interruttore di alimentazione su ON.
La potenza di aspirazione è diminuita	L'ingresso dell'aria è stato bloccato dalla polvere.	Pulire la polvere dalla presa d'aria.
	La spugna del filtro è troppo sporca e bloccata dalla polvere.	Pulire o lavare la spugna del filtro.
	Il contenitore della polvere è pieno di polvere.	Rimuovere la polvere dal contenitore della polvere.
Suono anomalo	Il contenitore della polvere è pieno o la spugna del filtro/il condotto dell'aria è stato bloccato.	Versare la polvere, pulire la spugna del filtro e rimuovere l'ostruzione.
La polvere è stata espulsa durante l'uso	La spugna filtrante non è stata installata correttamente/non è stata installata.	Interrompere l'utilizzo dell'apparecchio e reinstallare correttamente la spugna filtrante.
	La spugna del filtro/l'anello di tenuta è stato danneggiato/o.	Interrompere l'utilizzo dell'apparecchio e sostituire la spugna del filtro/l'anello di tenuta
Non è possibile ritrarre completamente il cavo di alimentazione	Il cavo di alimentazione potrebbe essere aggrovigliato o bloccato nella bobina.	Estrarre per 1-2 metri e ritrarre nuovamente.
Il cavo di alimentazione si ritrae automaticamente	Spostamento del freno della bobina	Estrarre e ritrarre l'intero cavo di alimentazione, quindi estrarlo di nuovo per vedere se il problema è stato risolto.

## SMALTIMENTO

Corretto smaltimento di questo prodotto



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di restituzione e ritiro del tuo comune o contatta il rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.


GARANZIA: 2 ANNI

## WICHTIGE SCHUTZKLAUSELN

1. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt einschalten oder arbeiten. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch und während der Wartung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Ziehen oder heben Sie das Gerät nicht am Kabel; ziehen oder quetschen Sie niemals am Netzkabel.
3. Wenn Sie den Staubsauger ausstecken, fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie nicht am Kabel.
4. Wenn das Netzkabel nur so weit herausgezogen wurde, dass die gelbe Markierung zu sehen ist, ist das Kabel nicht lang genug und sollte noch einmal langsamer gezogen werden. Wenn das Netzkabel so weit herausgezogen wurde, dass die rote Markierung zu sehen ist, hören Sie auf zu ziehen und ziehen Sie einen Teil des Kabels zurück.
5. Achten Sie bei der Verwendung des Geräts darauf, dass die Öffnungen (Bodenbürste, Mehrzweckbürste) nicht durch Haare und andere Müllklumpen verstopft werden, da dies zu einem Ausfall des Motors und einer Verformung des Gehäuses führen kann. Wenn die Öffnungen verstopft sind, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und entfernen Sie die Verstopfungen.
6. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es niemals in Geschäftsräumen wie Industrieanlagen, Autos, Schönheitssalons, großen Büros usw.

7. Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle großen oder scharfen Gegenstände vom Boden, um eine Beschädigung des Filters und des Staubbehälters zu vermeiden.
8. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts und nehmen Sie nie die inneren Teile auseinander. Wenn während des Gebrauchs eine Störung auftritt, stellen Sie die Verwendung des Reinigers ein und senden Sie ihn zur Reparatur an ein qualifiziertes Servicezentrum oder Personal.
9. Dieser Staubsauger ist ein Hochleistungsgerät und darf nicht an dieselbe Steckdose wie andere elektrische Geräte angeschlossen werden, um Brandgefahr durch Überhitzung zu vermeiden.
10. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch gefährdete Erwachsene oder Kinder unter 8 Jahren bestimmt. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn sich der Staubsauger in der Nähe eines Kindes befindet.
11. Fassen Sie beim Einziehen des Netzkabels mit einer Hand den Stecker und drücken Sie mit der anderen Hand die Taste zum Einziehen des Kabels, um Verletzungen durch den herausgeschleuderten Stecker zu vermeiden.

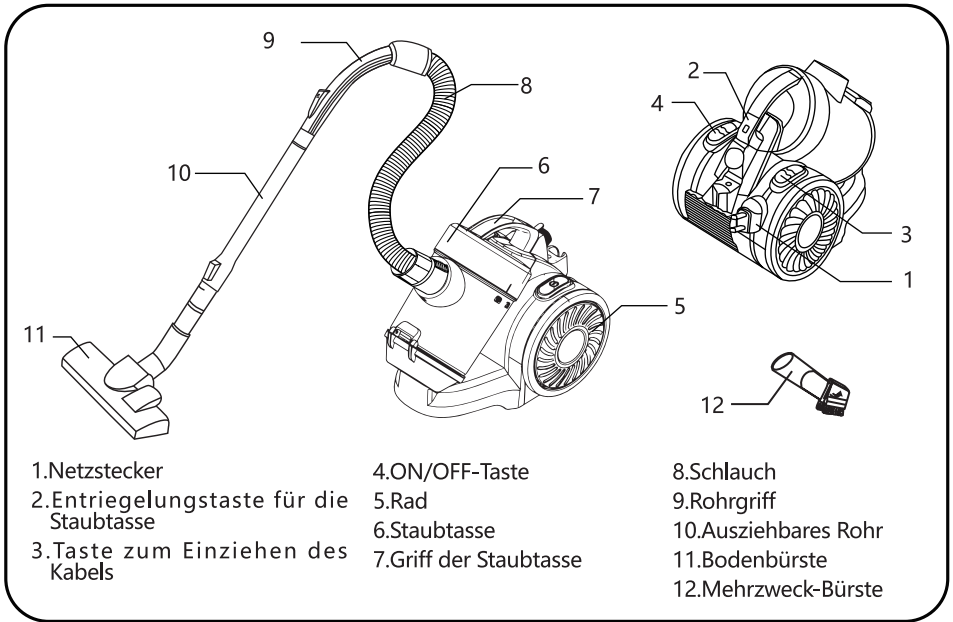
**Warnung!**

<p> Das Gerät darf nicht von Laien demontiert werden, um Fehlfunktionen oder Stromschläge zu vermeiden. Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an den Verkäufer oder Hersteller, um eine rechtzeitige Reparatur zu veranlassen.</p>	<p> Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr verwenden. Es muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.</p>
<p> Andere Spannungen als 220 V können nicht verwendet werden. Prüfen Sie vor der Verwendung die Spannung der Steckdose, um Produktschäden und Brandgefahr zu vermeiden.</p>	<p> Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von entflammaren Gegenständen wie ungelöschten Zigarettenstummeln, Benzin, Alkohol, Verdünner, usw.</p>
<p> Stecken Sie das Gerät niemals mit nassen Händen ein oder aus und berühren Sie niemals das Metallblech.</p>	<p> Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel, da dies zu Kurzschlüssen und Brandgefahr durch erhöhte Stromstärke und überhitzte Stromkabel führen kann.</p>
<p> Dieses Produkt ist ein Trockensauger. Saugen Sie kein Wasser auf und verwenden Sie ihn nicht in einer feuchten Umgebung (z. B. in einem Badezimmer), da der Motor sonst durchbrennt.</p>	<p> Spülen Sie das Gerät nicht direkt mit Wasser ab, um Kurzschluss-, Stromschlag- und Brandgefahren zu vermeiden. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Oberfläche des Geräts abzuwischen.</p>

**SPEZIFIKATIONEN**

Produktmodell	ND8806-1 (330200YAM)
Stromversorgung	220-240V ~ 50/60Hz
Stromverbrauch	800W
Absaugleistung	≥ 17 kPa
Fassungsvermögen des Staubbehälters	2.0L
Größe	L340*B238*H285mm
Lärm	≤ 75dB

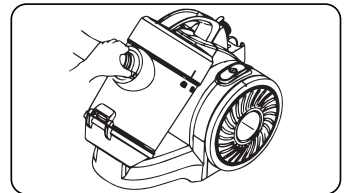
# PRODUKTÜBERSICHT



## PRODUKTMONTAGE

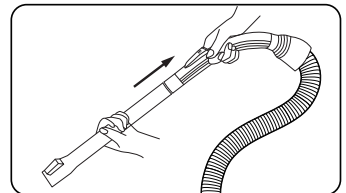
### 1. Anschließen des Schlauchs an das Gerät

Stecken Sie den Schlauch in den Schlauchanschluss, indem Sie den Schlauchknopf drücken, bis Sie ein Klicken hören. Um den Schlauch zu entfernen, drücken Sie die Schlauchtaste und ziehen Sie den Schlauch heraus.



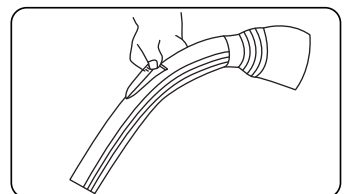
### 2. Anschluss des Schlauchs und des Verlängerungsrohrs

Stecken Sie den Schlauchanschluss in das große Loch im Rohr und befestigen Sie ihn.



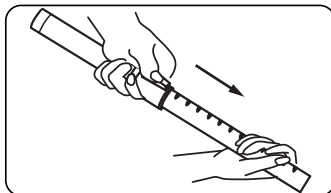
### 3. Verwenden Sie den Schieberegler, um die innere Vakuuleistung einzustellen.

Verwenden Sie im Allgemeinen eine niedrige Saugleistung, um Vorhänge, Betten und Tastaturen zu reinigen, und eine hohe Saugleistung, wenn Sie Teppiche oder Böden reinigen.



#### 4. Einstellen des Ausfahrrohrs

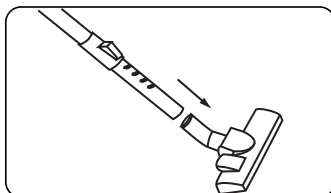
Wie in der Abbildung gezeigt, drücken Sie den Schalter mit einer Hand und verlängern oder verkürzen Sie das Rohr mit der anderen Hand.



#### 5. Anschließen und Verwenden der Bodenbürste

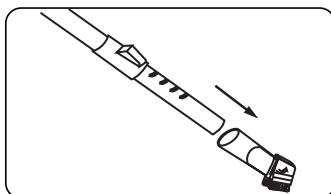
Schließen Sie die Bodenbürste wie in der Abbildung gezeigt an. Die Boden-

bürste wird verwendet, um Staub und Müll von Bodenbelägen, Fliesen und Teppichen zu entfernen.



#### 6. Anschließen und Verwenden der Mehrzweckbürste

Schließen Sie die Mehrzweckbürste wie in der Abbildung gezeigt an. Die Mehrzweckbürste wird zur Reinigung von Ecken, Fugen, Vorhängen, Sofas, Tastaturen und Netzfiltern verwendet.



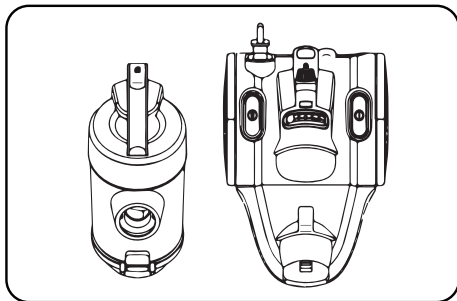
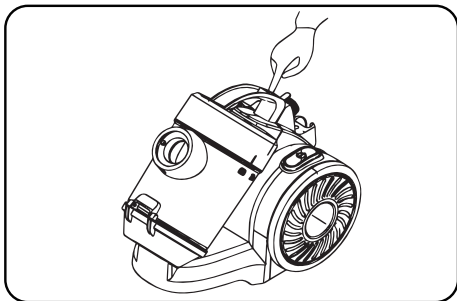
## BETRIEBSANLEITUNG

1. Wählen Sie die gewünschte Bürste aus.
2. Bauen Sie das Gerät wie oben beschrieben zusammen und ziehen Sie das Netzkabel heraus.
3. Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie die Taste ON/OFF
4. Verwenden Sie den Schiebeknopf am Schlauch, um die Saugleistung an die Umgebung und das zu reinigende Material anzupassen.
5. Schalten Sie das Gerät nach der Reinigung durch Drücken der Taste ON/OFF aus und ziehen Sie den Netzstecker.
6. Fassen Sie den Stecker mit einer Hand und drücken Sie mit dem Fuß auf die Taste zum Einziehen des Kabels. Das Netzkabel wird in das Gerät zurückgezogen.
7. Reinigen Sie nach dem Gebrauch den Filterschwamm und die Staubtasse für den nächsten Einsatz.
8. Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.

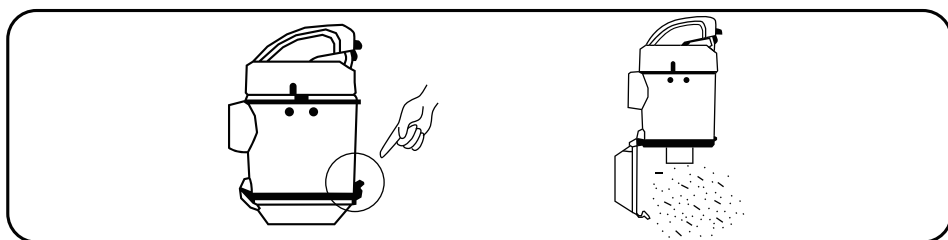
## REINIGUNG DES STAUBBEHÄLTERS UND DER FILTERELEMENTE

1. Fassen Sie den Griff des Staubbehälters und drücken Sie die Entriegelungstaste.
2. Ziehen Sie den Staubbehälter heraus.
3. Um den Staubbehälter wieder anzubringen, richten Sie ihn auf den Schlitz im Gerät aus und drücken Sie ihn, bis Sie ein Klicken hören.



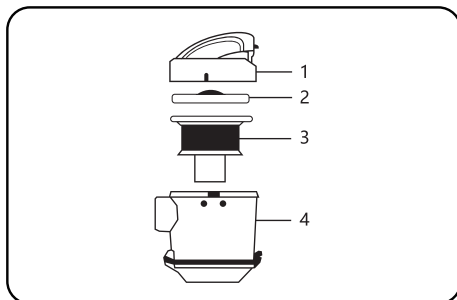
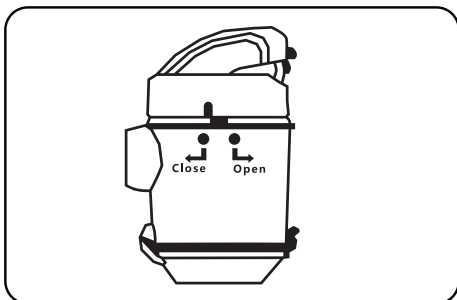


4. Öffnen Sie den Verschluss an der Unterseite des Staubbehälters.  
 5. Schließen Sie den Verschluss, nachdem der Staub herausgefallen ist.



6. Wenn Sie während der Reinigung einen offensichtlichen Abfall der Saugleistung spüren und nachdem Sie sich vergewissert haben, dass der Schlauch und die Bürste nicht verstopft sind, nehmen Sie den Filtereinsatz heraus und reinigen Sie ihn wie folgt:


- Drehen Sie den Deckel des Staubbehälters in die in der Abbildung gezeigte Position und öffnen Sie den Deckel.
- Nehmen Sie den Filterträger, den Filterschwamm und den Filterkern heraus und reinigen Sie ihn in Wasser oder spülen Sie ihn unter dem Wasserhahn ab. Bauen Sie alle Teile wieder zusammen, wenn sie vollständig trocken sind.



## FEHLERSUCHE

Probleme	Mögliche Erklärungen	Lösungen
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Der Stecker ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose.
	Die Steckdose hat keinen Strom.	Verwenden Sie eine andere Steckdose.
	Der Schalter des Geräts wurde nicht auf ON gestellt.	Schalten Sie den Netzschalter auf ON.
Die Saugleistung hat abgenommen	Der Lufteinlass ist durch Staub verstopft.	Entfernen Sie den Staub aus dem Lufteinlass.
	Der Filterschwamm ist zu schmutzig und durch Staub verstopft.	Reinigen oder waschen Sie den Filterschwamm.
	Der Staubbehälter ist voll mit Staub.	Reinigen Sie den Staub aus dem Staubbehälter.
Abnormales Geräusch	Der Staubbehälter ist voll oder der Filterschwamm/Lufteinlass ist verstopft.	Schütten Sie den Staub aus, reinigen Sie den Filterschwamm und beseitigen Sie die Verstopfung.
Staub wurde während des Gebrauchs ausgeblasen	Der Filterschwamm wurde nicht ordnungsgemäß installiert / ist nicht installiert worden.	Stellen Sie den Betrieb des Geräts ein und setzen Sie den Filterschwamm wieder ordnungsgemäß ein.
	Der Filterschwamm/Dichtring ist beschädigt.	Beenden Sie den Gebrauch des Geräts und ersetzen Sie den Filterschwamm/Dichtring
Das Netzkabel kann nicht vollständig eingezogen werden	Das Netzkabel hat sich verfangen oder ist in der Spule steckengeblieben.	Ziehen Sie 1-2 Meter heraus und ziehen Sie das Kabel wieder ein.
Das Netzkabel zieht sich automatisch zurück	Die Trommelbremse hat sich versetzt	Ziehen Sie das gesamte Netzkabel heraus, ziehen Sie es wieder ein und prüfen Sie, ob das Problem behoben ist.

## ENTSORGUNG

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
	<p>Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.</p>

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

## **BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN**

1. Laat het apparaat niet zonder toezicht inschakelen of werken. Schakel de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact na gebruik en tijdens onderhoud.
2. Trek of til het apparaat niet aan het snoer; trek of knijp nooit aan het snoer.
3. Pak bij het loskoppelen van de stofzuiger de stekker vast en trek nooit aan het snoer.
4. Als het netsnoer alleen is uitgetrokken tot waar de gele markering zichtbaar is, is het snoer niet lang genoeg en moet er weer langzamer aan worden getrokken. Als het netsnoer ver genoeg is uitgetrokken dat de rode markering zichtbaar is, stop dan met trekken en trek een deel van het snoer terug.
5. Voorkom bij het gebruik van het apparaat dat de openingen (vloerborstel, multifunctionele borstel) worden geblokkeerd door haar en andere klontjes afval, wat motorstoring en vervorming van de behuizing kan veroorzaken. Als de opening geblokkeerd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat en verwijder de verstoppingen.
6. Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het nooit in zakelijke omgevingen zoals industriële gebouwen,

- auto's, schoonheidssalons, grote kantoren, enz.
7. Verwijder voor gebruik grote of scherpe voorwerpen van de vloer om beschadiging van het filter en de stofbak te voorkomen.
  8. Open nooit de behuizing van het apparaat en demonteer de binnenste delen niet. Als er een storing optreedt tijdens het gebruik, stop dan met het gebruik van de stofzuiger en stuur deze naar een gekwalificeerd servicecentrum of personeel voor reparatie.
  9. Deze stofzuiger is een krachtig apparaat en mag niet in hetzelfde stopcontact worden gestoken als andere elektrische producten om brandgevaar als gevolg van oververhitting te voorkomen.
  10. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kwetsbare volwassenen of kinderen jonger dan 8 jaar. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Wees extra voorzichtig wanneer de stofzuiger zich in de buurt van een kind bevindt.
  11. Pak bij het intrekken van het netsnoer de stekker met één hand vast en druk met de andere hand op de knop voor het intrekken van het snoer om letsel door de uitgeworpen stekker te voorkomen.

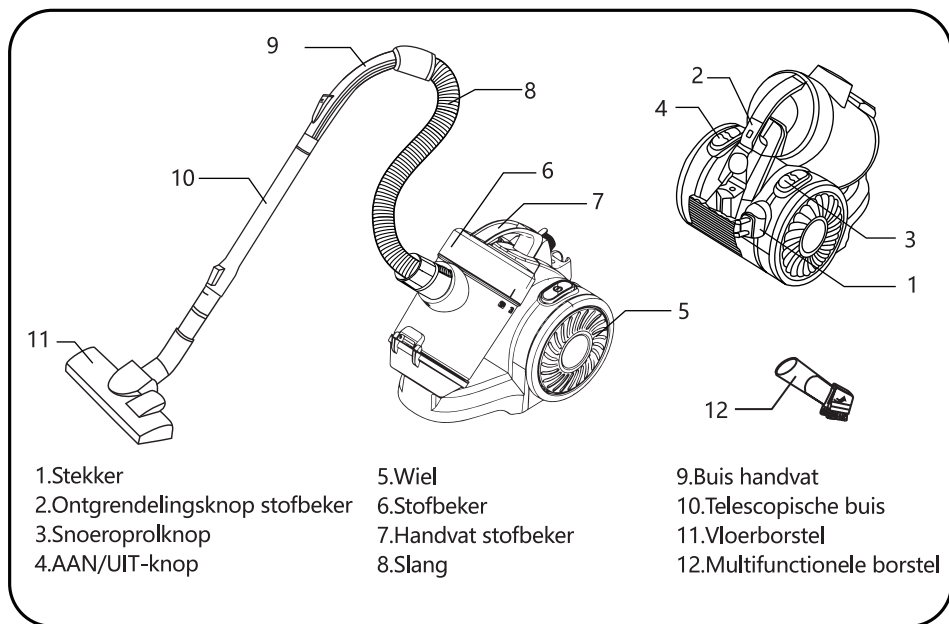
**Waarschuwing!**

<p> Het apparaat mag niet door niet-professioneel personeel worden gedemonteerd om menselijk falen of elektrische schokken te voorkomen. Als het product defect raakt, neem dan contact op met de verkoper of fabrikant voor een tijdige reparatie.</p>	<p> Als het netsnoer of de stekker beschadigd is, stop dan met het gebruik ervan. Het moet worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om elektrische schokken te voorkomen.</p>
<p> Er kan geen gebruik worden gemaakt van andere spanningen dan 220V. Controleer voor gebruik de spanning van het stopcontact om productschade en brandgevaar te voorkomen.</p>	<p> Gebruik dit product niet in de buurt van brandbare voorwerpen zoals niet-uitgedoofde sigarettenpeuken, benzine, alcohol, verdunner, enz.</p>
<p> Steek nooit de stekker in het stopcontact en trek de deze nooit uit het stopcontact met natte handen en raak nooit de metalen plaat aan.</p>	<p> Gebruik nooit een verlengsnoer, omdat dit kortsluiting en brandgevaar veroorzaakt door een verhoogde elektrische stroom en oververhit netsnoer.</p>
<p> Dit product is een droge stofzuiger. Zuig geen water op of gebruik de stofzuiger niet in een vochtige omgeving (zoals een badkamer); anders zal de motor uitbranden.</p>	<p> Spoel het apparaat niet direct met water om kortsluiting, elektrische schokken en brandgevaar te voorkomen. Gebruik een vochtige doek om het oppervlak van het product schoon te vegen.</p>

**SPECIFICATIES**

Productmodel	ND8806-1(330200YAM)
Voeding	220-240V ~ 50/60Hz
Stroomverbruik	800W
Zuigkracht	≥17 kPa
Capaciteit van de stofbeker	2.0L
Formaat	L340*B238*H285mm
Geluid	≤75dB

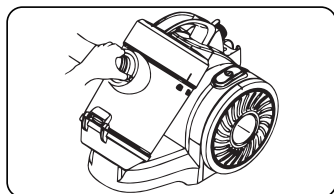
## PRODUCTOVERZICHT



## MONTAGE VAN HET PRODUCT

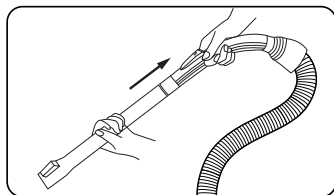
### 1. Aansluiten van de slang op het apparaat

Steek de slang in de slangconnector door op de slangknop te drukken totdat u een klik hoort. Om de slang te verwijderen, drukt u op de slangknop en trekt u de slang eruit.



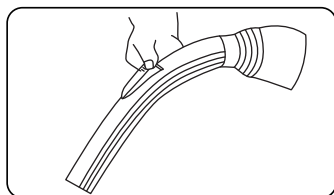
### 2. De slang en de telescopische buis aansluiten

Steek de slangconnector in het grote gat in de buis en zet vast.



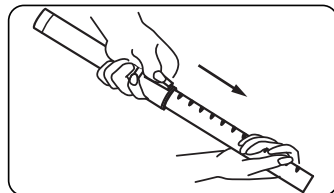
### 3. Gebruik de schuifknop om de interne zuigkracht aan te passen.

Gebruik over het algemeen een lage zuigkracht om gordijnen, bedden en toetsenborden te reinigen en een hoge zuigkracht bij het reinigen van tapijten of vloeren.



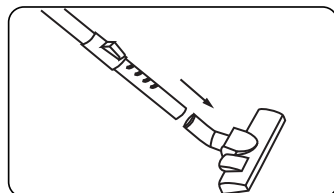
#### 4. Afstellen van de telescopische buis

Zoals weergegeven in de afbeelding, drukt u met één hand op de schakelaar en verlengt of verkort u de buis met de andere.



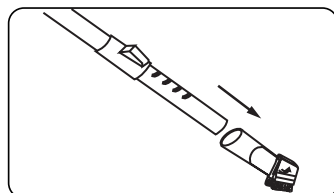
#### 5. Aansluiten en gebruiken van de vloerborstel

Sluit de vloerborstel aan zoals afgebeeld in de afbeelding. De vloerborstel wordt gebruikt om stof en afval van vloeren, vloertegels en tapijten te verwijderen.



#### 6. Aansluiten en gebruiken van de multifunctionele borstel

Sluit de multifunctionele borstel aan zoals afgebeeld in de afbeelding. De multifunctionele borstel wordt gebruikt voor het reinigen van hoeken, openingen, gordijnen, banken, toetsenborden en AC-filters.

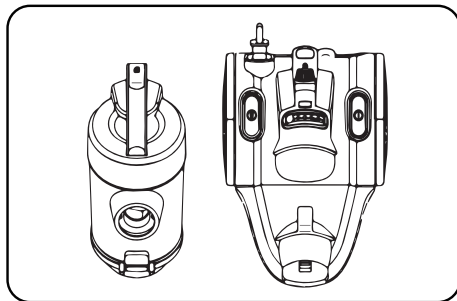
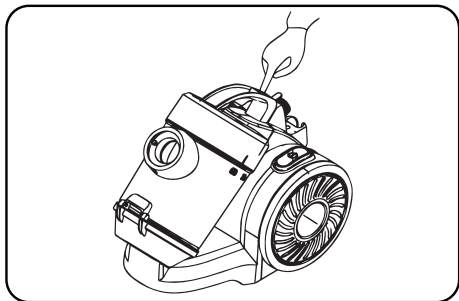


## GEBRUIKSAANWIJZING

1. Selecteer de gewenste borstel.
2. Monteer het apparaat door de bovenstaande stappen te volgen en trek het netsnoer eruit.
3. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de AAN/UIT-knop 
4. Gebruik de schuifknop op de slang om de zuigkracht aan te passen op basis van de omgeving en wat u schoonmaakt.
5. Schakel het apparaat na het reinigen uit door op de AAN/UIT-knop te drukken en trek de stekker uit het stopcontact.
6. Pak de stekker met één hand vast en druk met uw voet op de  snoerprolknop. Het netsnoer rolt zich op in het apparaat.
7. Reinig na gebruik de filterspons en de stofbak voor het volgende gebruik.
8. Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats buiten direct zonlicht.

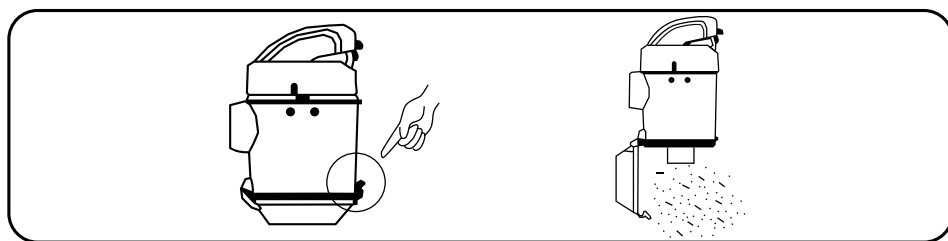
## REINIGEN VAN DE STOFBAK EN FILTERELEMENTEN

1. Pak de handgreep van de stofbak vast en druk op de ontgrendelknop.
2. Trek de stofbak eruit.
3. Om de stofbak opnieuw aan te sluiten, lijnt u deze uit met de sleuf in het apparaat en drukt u totdat u een klik hoort.



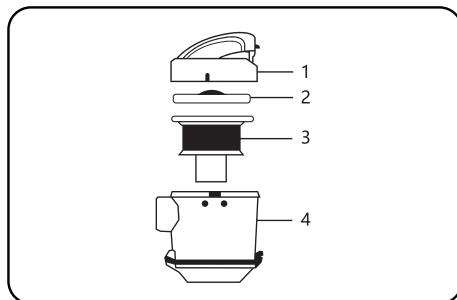
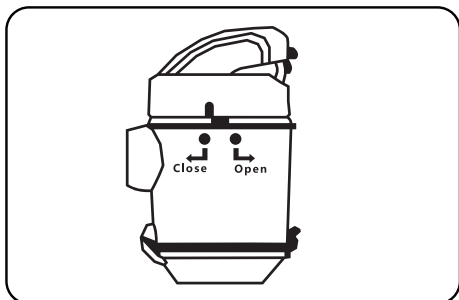
4. Open het slot aan de onderkant van de stofbak.

5. Sluit het slot nadat het stof eruit valt.



6. Als u tijdens het reinigen een duidelijke daling van de zuigkracht voelt, en nadat u hebt gecontroleerd of de slang en borstel niet zijn geblokkeerd, verwijdert u het filterelement en reinigt u het als volgt:

- Draai het deksel van de stofbak naar de positie die op de afbeelding is weergegeven en open het deksel.
- Verwijder het filterrek, de filterspons en de filterkern en reinig deze met water of spoel ze onder een kraan. Monteer alle onderdelen wanneer ze volledig droog zijn.





## PROBLEEMOPLOSSING

Problemen	Mogelijke verklaringen	Oplossingen
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld	De stekker is niet goed aangesloten.	Steek de stekker goed in het stopcontact.
	Het stopcontact heeft geen elektriciteit.	Gebruik een ander stopcontact.
	De schakelaar van het apparaat is niet ingeschakeld.	Schakel de stroomschakelaar in.
De zuigkracht is afgenomen	De luchtinlaat is geblokkeerd door stof.	Reinig het stof uit de luchtinlaat.
	De filterspons is te vuil en geblokkeerd door stof.	Reinig of was de filterspons.
	De stofbak zit vol stof.	Reinig het stof uit de stofbak.
Abnormaal geluid	De stofbak is vol of de filterspons/luchtkanaal is geblokkeerd.	Haal het stof eruit, reinig de filterspons en verwijder de verstopping.
Tijdens gebruik wordt er stof uitgeblazen	De filterspons is niet correct geïnstalleerd /niet geïnstalleerd.	Stop met het gebruik van het apparaat en installeer de filterspons op de juiste manier.
	De filterspons/afdichtring is beschadigd.	Stop met het gebruik van het apparaat en vervang de filterspons/afdichtring
Het netsnoer rolt niet volledig op	Het netsnoer kan verstrikt raken of vastzitten in de haspel.	Trek 1–2 meter uit en laat het opnieuw oprollen.
Het netsnoer rolt automatisch op	Verschuiving van haspelrem	Trek het hele netsnoer eruit en laat het vervolgens weer oprollen om te zien of het probleem is opgelost.

## VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product



Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag weggegooid worden in de hele EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recyclen voor bevordering van het duurzame hergebruik van materialen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

GARANTIE: TWEE JAAR

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## IMPORTANTES

---






---

1. Ne laissez pas l'appareil s'allumer ou fonctionner sans surveillance. Éteignez l'alimentation et débranchez l'appareil après utilisation et pendant l'entretien.
2. Ne tirez pas ou ne soulevez pas l'appareil par le câble. Ne jamais tirer ou presser le câble d'alimentation.
3. Lorsque vous débranchez l'aspirateur, saisissez la prise, ne tirez jamais sur le câble.
4. Si le câble d'alimentation n'a été tiré que jusqu'à l'endroit où la marque jaune est visible, le câble n'est pas assez long et doit être tiré à nouveau plus lentement. Si le câble d'alimentation a été suffisamment tiré pour que la marque rouge soit visible, arrêtez de tirer et rétractez une partie du câble.
5. Lors de l'utilisation de l'appareil, évitez que les accessoires (brosse à plancher, brosse multi-usage) ne soient obstrués par des cheveux et autres amas de déchets, ce qui pourrait entraîner une panne du moteur et une déformation de la coque. Si un accessoire est bloqué, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et nettoyez-le afin d'éliminer les blocages.
6. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas l'appareil dans

des environnements professionnels tels que des locaux industriels, des voitures, des salons de beauté, des bureaux, etc.

7. Avant utilisation, retirez tous les objets gros ou pointus du sol pour éviter d'endommager le filtre et le réservoir à poussière.
8. N'ouvrez jamais la coque de l'appareil et ne démontez pas les pièces internes. Si un dysfonctionnement survient pendant l'utilisation, arrêtez d'utiliser l'aspirateur et envoyez-le à un centre de service ou à un personnel qualifié pour réparation.
9. Cet aspirateur est un appareil à haute puissance et ne doit pas être branché sur la même prise de courant que d'autres produits électriques pour éviter les risques d'incendie causés par une surchauffe.
10. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des adultes vulnérables ou des enfants de moins de 8 ans. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Des précautions particulières doivent être prises lorsque l'aspirateur est à proximité d'un enfant.
11. Lorsque vous enroulez le câble d'alimentation, saisissez la prise d'une main et appuyez sur le bouton d'enroulement du câble avec l'autre pour éviter de vous blesser si la prise est projetée.

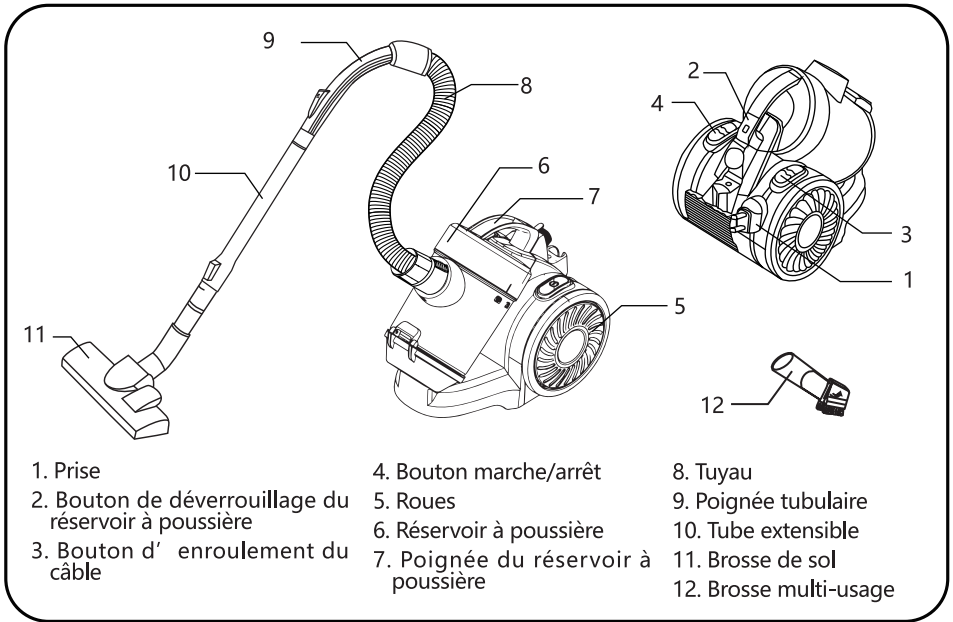
**Attention!**

<p> L'appareil ne doit pas être démonté par du personnel non qualifié afin d'éviter une défaillance humaine ou un choc électrique. Si l'appareil tombe en panne, contactez le vendeur ou le fabricant pour une réparation rapide.</p>	<p> Si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé, stoppez l'utilisation de l'appareil. Ils doivent être remplacés par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout choc électrique.</p>
<p> Une tension autre que 220V ne peut pas être utilisée. Vérifiez la tension de la prise avant utilisation pour éviter d'endommager l'appareil et tout risque d'incendie.</p>	<p> N'utilisez pas cet appareil à proximité d'objets inflammables tels que des mégots de cigarettes non éteints, de l'essence, de l'alcool, du diluant, etc..</p>
<p> Ne jamais brancher ou débrancher l'appareil avec les mains mouillées et ne jamais toucher la partie métallique.</p>	<p> N'utilisez jamais de rallonge car cela pourrait provoquer des courts-circuits et des risques d'incendie en raison d'un courant électrique accru et d'un câble d'alimentation surchauffé.</p>
<p> Cet appareil est un aspirateur à sec. N'aspirez pas d'eau et ne l'utilisez pas dans un environnement humide (comme une salle de bain). Dans le cas contraire, le moteur grillera.</p>	<p> Ne rincez pas directement l'appareil avec de l'eau pour éviter les courts-circuits, les chocs électriques et les risques d'incendie. Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface de l'appareil.</p>

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Modèle	ND8806-1 (330200YAM)
Alimentation	220-240V ~ 50/60Hz
Puissance	800W
Puissance d'aspiration	≥ 17 kPa
Capacité du réservoir à poussière	2.0L
Dimensions	340*238*285mm (L*I*h)
Niveau de bruit	≤ 75dB

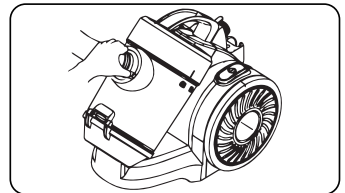
## SCHÉMA DE L' APPAREIL



## ASSEMBLAGE DE L' APPAREIL

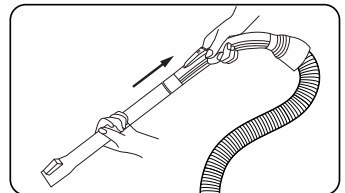
### 1. Raccordement du tuyau à l'appareil

Insérez le tuyau dans le raccord en appuyant sur le connecteur de celui-ci jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Pour retirer le tuyau, appuyez sur le bouton du tuyau puis tirez-le.



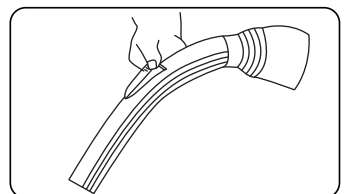
### 2. Connexion du tuyau et du tube extensible

Insérez le connecteur du tuyau dans le grand trou du tube et fixez-le en place.



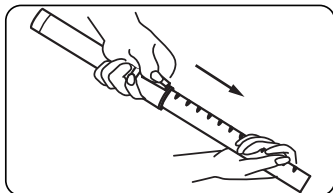
### 3. Utilisez le bouton coulissant pour régler la puissance d'aspiration.

En général, utilisez une faible puissance d'aspiration pour nettoyer les rideaux, les lits ou les claviers et une puissance d'aspiration élevée lors du nettoyage des tapis ou des sols.



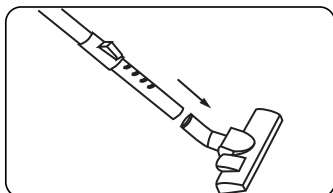
#### 4. Réglage du tube extensible

Comme indiqué sur l'image, poussez le commutateur d'une main et allongez ou raccourcissez le tube de l'autre.



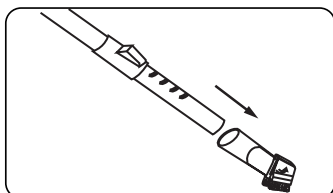
#### 5. Connexion et utilisation de la brosse de sol

Connectez la brosse de sol comme indiqué sur l'image. La brosse de sol est utilisée pour nettoyer la poussière et les déchets des sols, carrelages et tapis.



#### 6. Connexion et utilisation de la brosse multi-usage

Connectez la brosse multi-usage comme indiqué sur l'image. La brosse multi-usage est utilisée pour nettoyer les coins, interstices, rideaux, canapés, claviers et les filtres AC.

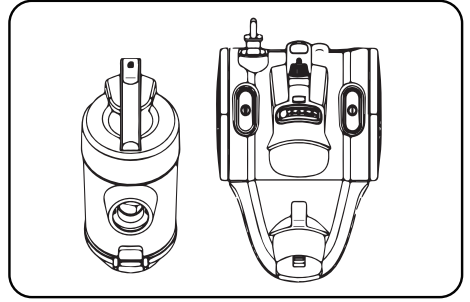
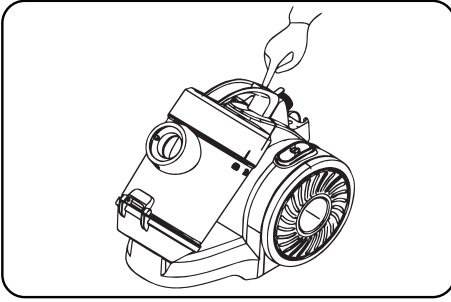


## MODE D'EMPLOI

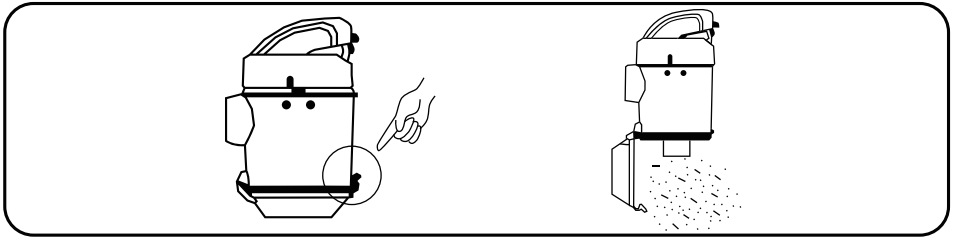
1. Sélectionnez la brosse souhaitée.
2. Assemblez l'appareil en suivant les étapes ci-dessus et déroulez le câble d'alimentation.
3. Branchez l'appareil et appuyez sur le bouton ON/OFF
4. Utilisez le bouton coulissant sur le tuyau pour régler la puissance d'aspiration en fonction de l'environnement et de ce que vous nettoyez.
5. Après le nettoyage, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF et débranchez l'appareil.
6. Saisissez la prise d'une main et appuyez sur le bouton d'enroulement du câble avec votre pied. Le câble d'alimentation se rétractera dans l'appareil.
7. Après utilisation, nettoyez l'éponge filtrante et le réservoir à poussière pour la prochaine utilisation.
8. Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

## NETTOYAGE DU RÉSERVOIR À POUSSIÈRE ET DES ÉLÉMENTS FILTRANTS

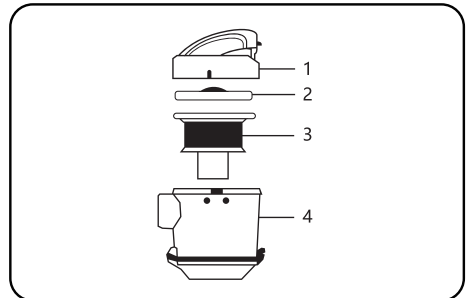
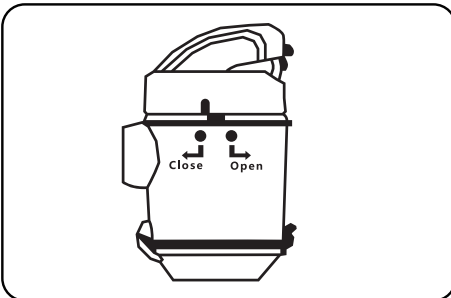
1. Saisissez la poignée du réservoir à poussière et appuyez sur le bouton de déverrouillage.
2. Retirez le réservoir à poussière.
3. Pour remettre en place le réservoir, alignez-le avec la fente de l'appareil et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



4. Ouvrez le verrou au bas du réservoir à poussière.  
5. Refermez-le une fois la poussière éliminée.




6. Si vous sentez une baisse évidente de la puissance d'aspiration pendant le nettoyage et après avoir vérifié que le tuyau et la brosse ne sont pas bloqués, retirez l'élément filtrant et nettoyez-le comme suit:
- Faites pivoter le couvercle du réservoir à poussière dans la position indiquée sur l'image et ouvrez le couvercle.
  - Retirez le porte-filtre, l'éponge filtrante et le noyau du filtre et nettoyez-le à l'eau ou rincez-le sous un robinet. Réassemblez toutes les pièces lorsqu'elles sont complètement sèches.



## DÉPANNAGE

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne peut pas être allumé.	La prise n'est pas correctement insérée.	Poussez correctement la fiche dans la prise.
	La prise n'a pas d'électricité.	Utilisez une autre prise.
	L'interrupteur de l'appareil n'a pas été mis sur ON.	Mettez l'interrupteur d'alimentation sur ON.
La puissance d'aspiration a diminué.	L'entrée d'air a été bloquée par la poussière.	Nettoyez la poussière de l'entrée d'air.
	L'éponge filtrante est trop sale et obstruée par la poussière.	Nettoyez ou lavez l'éponge filtrante.
	Le réservoir à poussière est plein.	Nettoyez la poussière du réservoir.
Son anormal	Le bac à poussière est plein ou l'éponge filtrante/le conduit d'air est obstrué.	Videz la poussière, nettoyez l'éponge filtrante et éliminez le blocage.
La poussière a été soufflée pendant l'utilisation.	L'éponge filtrante n'a pas été correctement installée/n'a pas été installée.	Stoppez l'utilisation de l'appareil et réinstallez correctement l'éponge filtrante.
	L'éponge filtrante/bague d'étanchéité a été endommagée.	Stoppez l'utilisation de l'appareil et remplacez l'éponge filtrante/bague d'étanchéité.
Le câble d'alimentation ne se rétracte pas complètement.	Le câble d'alimentation peut être emmêlé ou coincé dans l'enrouleur.	Tirez le câble sur 1 à 2 mètres et enroulez-le à nouveau.
Le cordon d'alimentation se rétracte automatiquement.	Décalage du frein de moulinet	Tirez puis enroulez tout le câble d'alimentation, puis tirez-le à nouveau pour voir si le problème est résolu.

## RECYCLAGE

Élimination appropriée de cet appareil	
	<p>Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage respectueux de l'environnement.</p>

GARANTIE: DEUX ANS



# IMPORTANTES SALVAGUARDAS

---

---

1. Não permita que o aparelho ligue ou trabalhe sem supervisão. Desligue a energia e retire o plugue da tomada após o uso e durante a manutenção.
2. Não puxe nem levante o aparelho pelo fio; nunca puxe ou aperte o cabo de alimentação.
3. Ao desconectar o aspirador de pó, segure o plugue e nunca puxe pelo cabo.
4. Se o cabo de alimentação foi puxado apenas até onde a marca amarela pode ser vista, o cabo não é longo o suficiente e deve ser puxado novamente mais lentamente. Se o cabo de alimentação tiver sido puxado o suficiente para ver a marca vermelha, pare de puxar e retraia parte do cabo.
5. Ao utilizar o aparelho, evite que as aberturas (escova de chão, escova multiusos) fiquem bloqueadas por cabelos e outros torrões de lixo, que podem causar falha do motor e deformação da carcaça. Se a abertura estiver bloqueada, pare imediatamente de usar o aparelho e limpe os bloqueios.
6. Este aparelho é apenas para uso doméstico. Nunca utilize em ambientes empresariais como instalações industriais, automóveis,

- salões de beleza, grandes escritórios, etc.
7. Antes de usar, remova quaisquer objetos grandes ou pontiagudos do chão para evitar danificar o filtro e o coletor de pó.
  8. Nunca abra a carcaça do aparelho e desmonte as partes internas. Se ocorrer um mau funcionamento durante o uso, pare de usar o limpador e envie-o para um centro de serviço qualificado ou pessoal para reparo.
  9. Este aspirador é um aparelho de alta potência e não deve ser conectado à mesma tomada que outros produtos elétricos para evitar riscos de incêndio causados por superaquecimento.
  10. Este aparelho não se destina a ser utilizado por adultos vulneráveis ou crianças com menos de 8 anos. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho. Cuidado especial deve ser tomado quando o aspirador estiver perto de uma criança.
  11. Ao retrair o cabo de alimentação, segure o plugue com uma mão e pressione o botão de retração do cabo com a outra para evitar ferimentos causados pelo plugue ejetado.

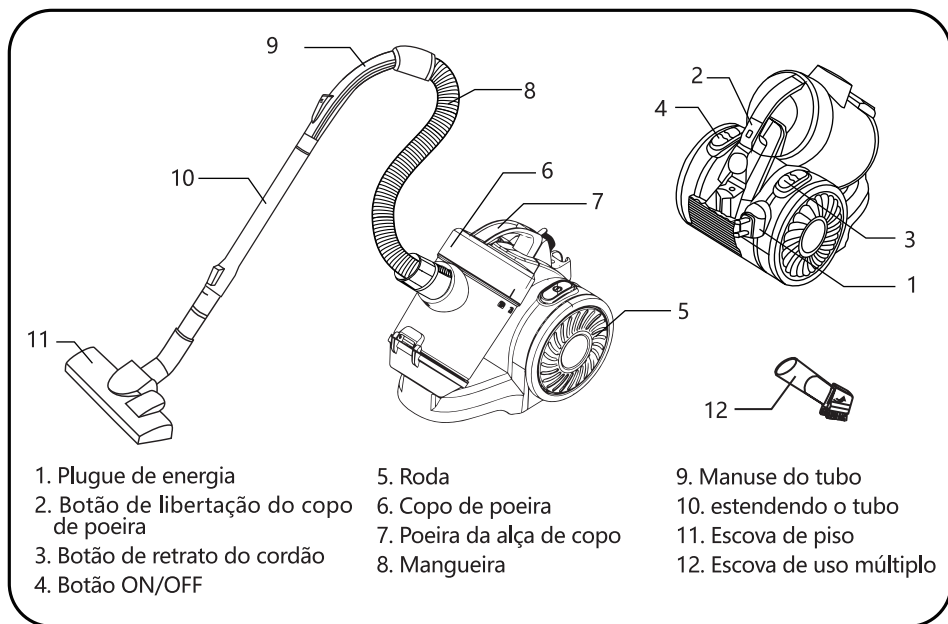
**Perigo!**

<p> O aparelho não deve ser desmontado por pessoal não profissional para evitar falhas humanas ou choque elétrico. Se o produto falhar, entre em contacto com o vendedor ou fabricante para reparos em tempo hábil.</p>	<p> Se o cabo de alimentação ou plugue estiver danificado, pare de usá-lo. Ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada para evitar choque elétrico.</p>
<p> Voltagens diferentes de 220V não podem ser usadas. Verifique a tensão da tomada antes de usar para evitar danos ao produto e risco de incêndio.</p>	<p> Não use este produto perto de objetos inflamáveis, como pontas de cigarro não apagadas, gasolina, álcool, diluente, etc.</p>
<p> Nunca ligue ou desligue o aparelho com as mãos molhadas e nunca toque na folha de metal.</p>	<p> Nunca use um cabo de extensão, pois isso causará curto-circuito e riscos de incêndio devido ao aumento da corrente elétrica e ao superaquecimento do cabo de alimentação.</p>
<p> Este produto é um aspirador a seco. Não aspire água nem a utilize em ambientes húmidos (como uma casa de banho); caso contrário, o motor queimará.</p>	<p> Não enxágue diretamente o aparelho com água para evitar curto-circuito, choque elétrico e riscos de incêndio. Use um pano húmido para limpar a superfície do produto.</p>

**ESPECIFICAÇÕES**

Modelo do produto	ND8806-1 (330200YAM)
Fonte de energia	220-240V ~ 50/60Hz
Consumo de energia	800W
Poder de Sucção	≥17 kPa
Capacidade do recipiente	2.0L
Tamanho	L340*W238*H285mm
Ruido	≤75dB

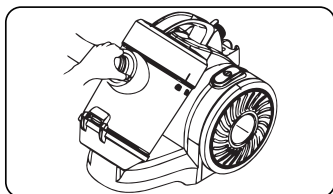
## REVISÃO DO PRODUTO



## MONTAGEM DO PRODUTO

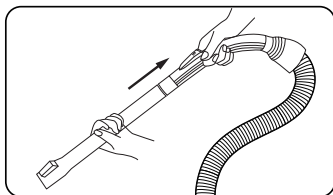
### 1. Ligar a mangueira ao aparelho

Insira a mangueira no conector da mangueira pressionando o botão da mangueira até ouvir um clique. Para remover a mangueira, pressione o botão da mangueira e puxe a mangueira.



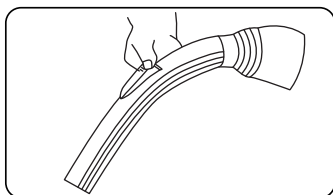
### 2. Conectando a mangueira e o tubo extensível

Insira o conector da mangueira no orifício grande do tubo e aperte no lugar.



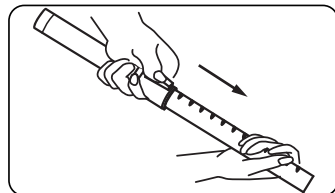
### 3. Use o botão deslizante para ajustar a potência do vácuo interno.

Em geral, use baixa potência de aspiração para limpar cortinas, camas e teclados e alta potência de aspiração ao limpar carpetes ou pisos.



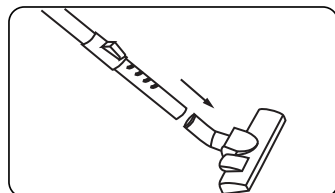
#### 4. Ajustando o tubo de extensão

Conforme mostrado na imagem, pressione o interruptor com uma mão e alongue ou encurte o tubo com a outra.



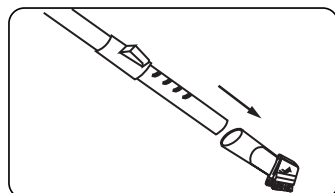
#### 5. Conectando e usando a escova de piso

Conecte a escova de piso conforme mostrado na imagem. A escova de piso é usada para limpar poeira e lixo de pisos, ladrilhos e carpetes.





#### 6. Conectando e usando a escova multiuso

Conecte o pincel multiuso conforme mostrado na imagem. A escova multiuso é utilizada para limpar cantos, vãos, cortinas, sofás, teclados e filtros AC.

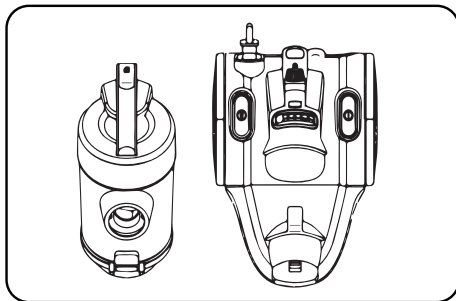
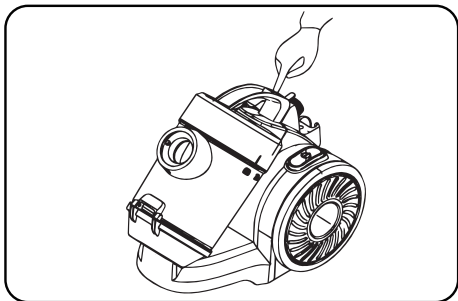


## INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Selecione o pincel desejado.
2. Monte o aparelho seguindo os passos acima e retire o cabo de alimentação.
3. Ligue o aparelho e pressione o botão ON/OFF 
4. Use o botão deslizante na mangueira para ajustar a potência do aspirador com base no ambiente e no que você está limpando.
5. Após a limpeza, desligue o aparelho pressionando o botão ON/OFF e desconecte o aparelho.
6. Segure o plugue com uma mão e pressione o botão  de retração do cabo com o pé. O cabo de alimentação retrai-se ao aparelho.
7. Após o uso, limpe a esponja do filtro e o coletor de pó para o próximo uso.
8. Guarde o aparelho num local fresco e seco, ao abrigo da luz solar direta.

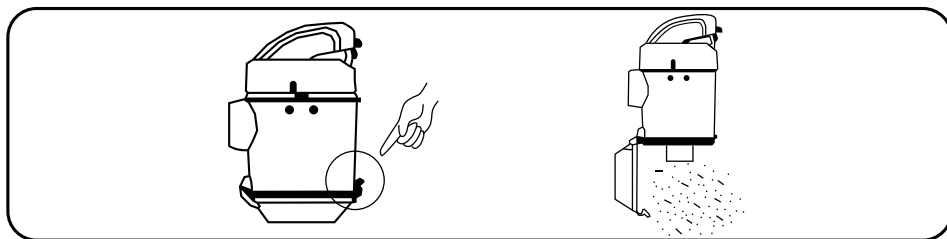
## LIMPEZA DO COPO E ELEMENTOS FILTRANTES

1. Segure a alça do coletor de pó e pressione o botão de liberação.
2. Puxe o copo de pó.
3. Para recolocar o coletor de pó, alinhe-o com a ranhura do aparelho e pressione até ouvir um clique.



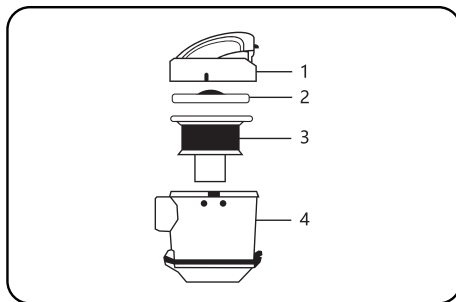
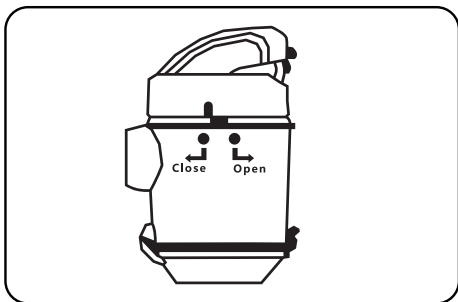
4. Abra a trava na parte inferior do coletor de pó.

5. Feche a fechadura depois que a poeira cair.



6. Se sentir uma queda evidente na potência de sucção durante a limpeza e depois de verificar se a mangueira e a escova não estão bloqueadas, remova o elemento filtrante e limpe-o da seguinte forma:

- Gire a tampa do coletor de pó para a posição mostrada na imagem e abra a tampa.
- Remova o suporte do filtro, a esponja do filtro e o núcleo do filtro e limpe-o com água ou lave-o em água corrente. Monte todas as peças quando estiverem completamente secas.



## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas	Possible explanations	Soluções
O aparelho não pode ser ligado	O plugue não está encaixado corretamente.	Empurre o plugue corretamente na tomada.
	A tomada não tem eletricidade.	Use um soquete diferente.
	O interruptor do aparelho não foi colocado em ON.	Ligue o interruptor de alimentação.
O poder de sucção diminuiu	A entrada de ar foi bloqueada por poeira.	C Limpe a poeira da entrada de ar.
	A esponja do filtro está muito suja e bloqueada pelo pó.	Limpe ou lave a esponja do filtro.
	O copo de pó está cheio de pó.	Limpe a poeira do coletor de poeira.
Som anormal	O coletor de pó está cheio ou a esponja do filtro/duto de ar foi bloqueada.	Despeje a poeira, limpe a esponja do filtro e limpe o bloqueio.
A poeira foi soprada durante o uso	A esponja do filtro não foi instalada corretamente/não foi instalada.	Pare de usar o aparelho e reinstale corretamente a esponja do filtro.
	A esponja do filtro/anel de vedação está danificada.	Pare de usar o aparelho e substitua a esponja do filtro/anel de vedação
O cabo de alimentação não pode ser retraído completamente	O cabo de alimentação pode estar emaranhado ou preso no carretel.	Puxe por 1 a 2 metros e retraia novamente.
O cabo de alimentação retrai automaticamente	Deslocamento do freio do carretel	Puxe e retraia todo o cabo de alimentação e, em seguida, puxe-o novamente para ver se o problema foi resolvido.

## DISPOSIÇÃO

Descarte correto deste produto



Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle-o com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor de quem o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

GARANTIA: DOIS ANOS

## FONTOS BIZTOSÍTÉKOK --- ---

1. Ne hagyja, hogy a készülék bekapcsoljon vagy felügyelet nélkül működjön. Használat után és karbantartás közben kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a konnektorból.
2. Ne húzza vagy emelje a készüléket a kábelnél fogva; soha ne rángassa vagy szorítsa a tápkábelt.
3. A porszívó kihúzásakor fogja meg a dugót, és soha ne húzza meg a zsinórt.
4. Ha a tápkábelt csak addig húzta ki, amíg a sárga jelzés látható, a kábel nem elég hosszú, és lassabban kell újra kihúzni. Ha a tápkábelt eléggé kihúzta ahhoz, hogy a piros jel látható legyen, hagyja abba a húzást, és húzza vissza a kábel egy részét.
5. A készülék használata során akadályozza meg, hogy a nyílások (padlókefe, többcélú kefe) hajszálakkal és egyéb szemétdarabokkal eltömődjenek, ami motorhibát és a héj deformálódását okozhatja. Ha a nyílás eltömődött, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és tisztítsa ki a dugulást.
6. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Soha ne használja üzleti környezetben, például ipari helyiségekben, autókban, szépségszalonokban, nagy irodákban stb.



7. Használat előtt távolítsa el a padlóról a nagy vagy éles tárgyakat, hogy elkerülje a szűrő és a porszívó sérülését.
8. Soha ne nyissa ki a készülék burkolatát és ne szerelje szét a belső részeket. Ha használat közben meghibásodás lép fel, hagyja abba a tisztító használatát, és küldje el javításra egy szakképzett szervizközpontba vagy szakemberhez.
9. Ez a porszívó nagy teljesítményű készülék, és a túlmelegedés okozta tűzveszély elkerülése érdekében nem szabad más elektromos termékekkel egy konnektorba csatlakoztatni.
10. Ez a készülék nem használható veszélyeztetett felnőttek vagy 8 év alatti gyermekek által. Ne hagyja, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak. Különös óvatossággal kell eljárni, ha a porszívó gyermek közelében van.
11. A tápkábel behúzásakor egyik kezével fogja meg a dugót, a másikkal pedig nyomja meg a kábelbehúzás gombját, hogy elkerülje a kidobott dugó okozta sérülést.

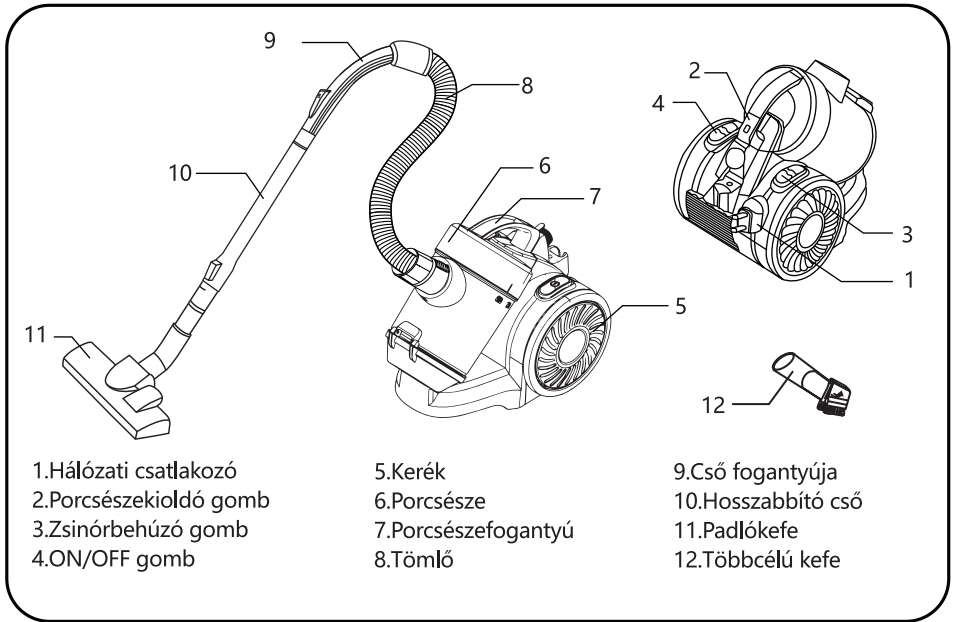
**Figyelem!**

<p> Az emberi sérülés vagy az áramütés elkerülése érdekében a készüléket nem szakképzett személyeknek nem szabad szétszerelniük. Ha a termék meghibásodik, forduljon az eladóhoz vagy a gyártóhoz az időben történő javítás érdekében.</p>	<p> Ha a tápkábel vagy a dugó sérült, ne használja tovább. Az áramütés elkerülése érdekében azt a gyártónak, szervizügynökének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.</p>
<p> A 220 V-tól eltérő feszültségek nem használhatók. Használat előtt ellenőrizze a konnektor feszültségét, hogy elkerülje a termék károsodását és a tűzveszélyt.</p>	<p> Ne használja ezt a terméket gyúlékony tárgyak, például el nem oltott cigarettacsikk, benzin, alkohol, hígító stb. közelében.</p>
<p> Soha ne csatlakoztassa vagy húzza ki a készüléket nedves kézzel, és soha ne érintse meg a fémlemezt.</p>	<p> Soha ne használjon hosszabbítót, mivel az rövidzárlatot és tűzveszélyt okoz a megnövekedett elektromos áram és túlmelegedett tápkábel miatt.</p>
<p> Ez a termék egy száraz porszívó. Ne porszívózzon vizet, és ne használja nedves környezetben (például fürdőszobában), különben a motor kiéghet.</p>	<p> A készüléket ne öblítse közvetlenül vízzel, hogy elkerülje a rövidzárlatot, az áramütést és a tűzveszélyt. A termék felületét nedves ruhával törölje át.</p>

**MŰSZAKI JELLEMZŐK**

Termékmodell	ND8806-1 (330200YAM)
Tápegység	220-240V ~ 50/60Hz
Energiafogyasztás	800W
Szívóerő	≥ 17 kPa
A porcsésze kapacitása	2.0L
Méret	L340*W238*H285mm
Zaj	≤ 75dB

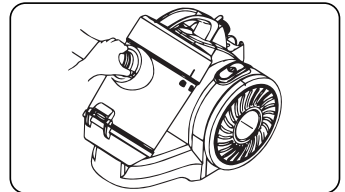
## TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



## TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE

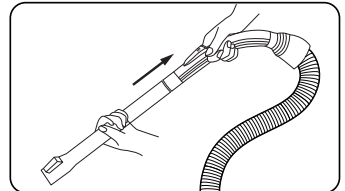
1. A tömlő csatlakoztatása a készülékhez

Helyezze be a tömlőt a tömlőcsatlakozóba a tömlőgomb megnyomásával, amíg nem hallja a kattantást. A tömlő eltávolításához nyomja meg a tömlőgombot, majd húzza ki a tömlőt.



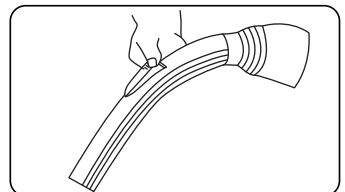
2. A tömlő és a hosszabbítócső csatlakoztatása

Helyezze be a tömlőcsatlakozót a csőben lévő nagy lyukba, és rögzítse a helyén.



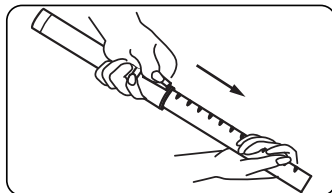
3. A csúszógomb segítségével állítsa be a belső vákuumteljesítményt.

Általában a függönyök, ágyak és billentyűzetek tisztításához alacsony, szőnyegek és padlók tisztításához pedig magas vákuumteljesítményt használjon.



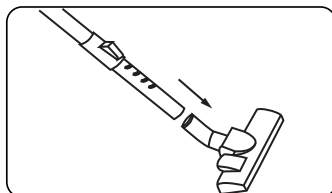
#### 4.A hosszabbítócső beállítása

Ahogy a képen látható, az egyik kezével nyomja meg a kapcsolót, a másikkal pedig hosszabbítsa vagy rövidítse a csövet.



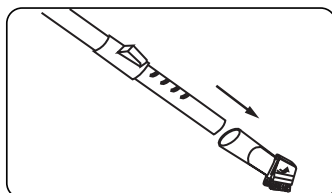
#### 5.A padlókefe csatlakoztatása és használata

Csatlakoztassa a padlókefét a képen látható módon. A padlókefe a padlóburkolatok, padlólapok és szőnyegek portól és szennyeződéstől való megtisztítására szolgál.





#### 6.A többfunkciós kefe csatlakoztatása és használata

Csatlakoztassa a többfunkciós kefét a képen látható módon. A többfunkciós kefe sarkok, rések, függönyök, kanapék, billentyűzetek és AC-szűrők tisztítására használható.

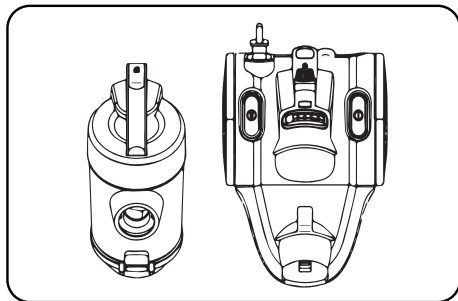
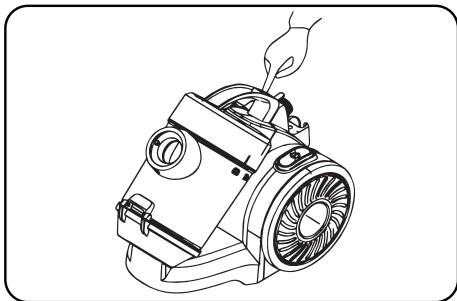


## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

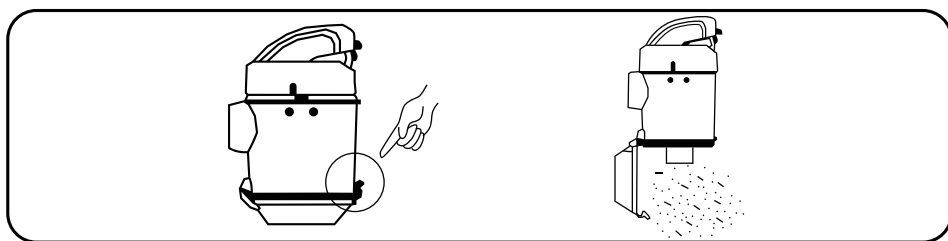
- 1.Válassza ki a kívánt ecsetet.
- 2.Szerelje össze a készüléket a fenti lépéseknek megfelelően, és húzza ki a tápkábelt.
- 3.Csatlakoztassa a készüléket, és nyomja meg az ON/OFF gombot. 
- 4.A tömlőn található csúszógombbal beállíthatja a porszívó környezetnek és a tisztítandó tárgyaknak megfelelő teljesítményét.
- 5.Tisztítás után kapcsolja ki a készüléket az ON/OFF gomb megnyomásával, és húzza ki a készüléket a konnektorból.
- 6.Fogja meg egyik kezével a dugót, és lábával nyomja meg a zsinórbehúzó  gombot. A tápkábel visszahúzódik a készülékbe.
- 7.Használat után tisztítsa meg a szűrőszivacsot és a porszívót a következő használatához.
- 8.A készüléket közvetlen napfénytől védett, hűvös, száraz helyen tárolja.

## A PORSZÍVÓ ÉS A SZŰRŐELEM EK TISZTÍTÁSA

- 1.Fogja meg a porcsésze fogantyúját, és nyomja meg a kioldógombot.
- 2.Húzza ki a porcsészt.
- 3.A porcsésze visszahelyezéséhez igazítsa azt a készülék nyílásához, és nyomja meg, amíg egy kattantást nem hall.

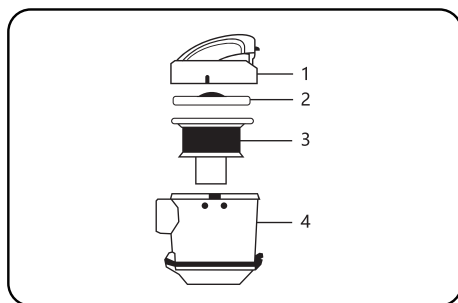
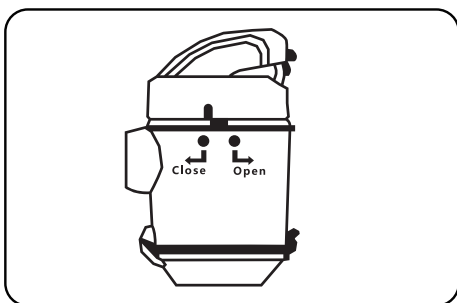


4. Nyissa ki a porcsésze alján lévő zárat.  
 5. A por eltávolítása után zárja be a zárat.



6. Ha tisztítás közben a szívóteljesítmény nyilvánvaló csökkenését érzi, és miután ellenőrizte, hogy a tömlő és a kefe nincs-e eltömődve, vegye ki a szűrőelemet, és tisztítsa meg az alábbiak szerint:


- Fordítsa a porcsésze fedelét a képen látható pozícióba, és nyissa ki a fedelet.
- Vegye ki a szűrőállványt, a szűrőszivacsot és a szűrőmagot, és tisztítsa meg vízben vagy öblítse le a csap alatt. Szerelje össze az összes alkatrészt, amikor azok teljesen megszáradtak.



# HIBAELHÁRÍTÁS

Problémák	Lehetséges magyarázatok	Megoldások
A készülék nem kapcsolható be	A dugó nincs megfelelően bedugva.	Nyomja be a dugót megfelelően az aljzatba.
	A konnektorban nincs áram.	Használjon másik aljzatot.
	A készülék kapcsolója nincs ON állásban.	Kapcsolja a hálózati kapcsolót ON állásba.
A szívóteljesítmény csökkent	A levegőbemeneti nyílást elzárta a por.	Tisztítsa meg a port a levegőbemeneti nyílásból.
	A szűrőszivacs túlságosan szennyezett és porral eltömődött.	Tisztítsa meg vagy mossa ki a szűrőszivacsot.
	A porcsésze tele van porral.	Tisztítsa ki a port a porszívócsészéből.
Rendellenes hang	A porfogó megtelt, vagy a szűrőszivacs / levegőcsatorna eltömődött.	Öntse ki a port, tisztítsa meg a szűrőszivacsot és tisztítsa ki a dugulást.
Használat közben kifújta a port	A szűrőszivacsot nem megfelelően szerelték be / nem szerelték be.	Hagyja abba a készülék használatát, és megfelelően helyezze vissza a szűrőszivacsot.
	A szűrőszivacs/tömítőgyűrű megsérült.	Hagyja abba a készülék használatát, és cserélje ki a szűrőszivacsot/tömítőgyűrűt.
A tápkábel nem húzható be teljesen	A tápkábel összegabalyodott vagy beszorulhatott az orsóba.	Húzza ki 1-2 méterre, majd húzza vissza.
A tápkábel automatikusan visszahúzódik	Orsófék ki van oldva	Húzza ki, majd húzza be a teljes tápkábelt, majd húzza ki újra, hogy megnezzze, megoldódott-e a probléma.

# ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék helyes ártalmatlanítása	
	<p>Ez a jelölés azt jelzi, hogy ez a termék az EU egyetlen területén sem ártalmatlanítható más háztartási hulladékkal együtt. Az ellenőrizetlen hulladéklerakásból eredő esetleges környezeti vagy emberi egészségkárosodás megelőzése és az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében gondoskodjon a felelősségteljes újrahasznosításról. Használt készülékének visszavételéhez használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy forduljon ahhoz a kiskereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta. Ők átvehetik a terméket a környezetbarát újrahasznosítás céljából.</p>

**GARANCIA: KÉT ÉV**





ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962



---

**[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)**  
MADE IN CHINA